

Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 21 | 04. November 2023
33. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



Aus dem Rathaus

Aus dem Bauamt – Spielplatz
Schulpark vor der Grundschule
Naunhof



Vereine

Dorfgemeinschaft Fuchshain –
Viele Hände, schnelles Ende in
Fuchshain



Tourismus | Veranstaltungen

Naunhofer Adventszauber freut sich
vom 01. – 03.12. auf viele Gäste und
bietet Neues

Gemeinschaftlich für ein sauberes Stadtbild


Als Bürgermeisterin unserer Heimatstadt Naunhof mit ihren Ortsteilen möchte ich Sie alle herzlich dazu einladen, gemeinsam an einer lebenswerten und schönen Umgebung für uns alle zu arbeiten. Unsere Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege ist zum Beispiel ein wesentlicher Bestandteil, um die Sauberkeit und Ordnung unserer Umgebung zu bewahren. Gern möchte ich betonen, wie wichtig es ist, dass wir jegliche Form von illegalen Müllablagerungen in unseren Wäldern und Wiesen vermeiden. Diese Naturschätze sind ein kostbares Gut, welches es zu schützen und zu bewahren gilt. Sollten Sie unerwünschte Vergehen beobachten, zögern Sie bitte nicht, dies der örtlichen Verwaltung mitzuteilen. Nur

gemeinsam können wir sicherstellen, dass unsere Heimat ein Ort bleibt, der uns Stolz und Freude bereitet.

Ein engagiertes Bepflanzen mit Bäumen und Sträuchern erfüllt nicht nur das Ziel der „800 Bäume für Naunhof“, sondern steht sinnbildlich für eine weitere Begrünung unseres Stadtbildes. Die Stadtverwaltung unterstützt dieses Vorhaben sehr und ist hierzu in enger Abstimmung mit den Akteuren. Doch auch hier endet diese Idee nicht mit der Anpflanzung der neuen Bäume, sondern diese müssen auch nachhaltig gepflegt und gewässert werden, zum Beispiel durch die Mitarbeiter/innen des städtischen Bauhofs. Wässerungen können auch gern durch Sie erfolgen, da junge Bäume mehr Wasser benötigen, als man meint. Wichtig ist jedoch, dass diese Aktionen, sei es Anpflanzung oder Wässerung, nicht ohne Abstimmung mit der Stadtverwaltung auf

städtischen Flächen vorzunehmen sind. Ansonsten kann gut Gemeintes schnell für viel Unmut sorgen und nicht das gewünschte Ziel erreichen lassen.

Ihre Bürgermeisterin



Anna-Luise Conrad

Titelbild: Gewerbeobjekt ALDI, Erdmannshainer Straße 67 in Naunhof im Oktober 2023, zukünftiger Standort des städtischen Bauhofs, des Eigenbetriebes Wasserversorgung und Lager der Naunhofer Kultur WerkStadt

Impressum

Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Ausgaben Nummer: 21/2023

Ausgabe 22/2023 erscheint am 25.11.2023, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 14.11.2023, Anzeigenschluss ist der 13.11.2023

Inhaltsverzeichnis

Worte der Bürgermeisterin	02
Titelthema	03 – 04
<i>Erwerb des Gewerbeobjektes von ALDI und was der städtische Bauhof damit zu tun hat</i>	
Naunhof Aktuell	04 – 07
<i>u. a. 26. November 2023 – 150. Geburtstag des Musikdirektors Fritz Blohm</i>	
Aus dem Rathaus	07 – 13
<i>u. a. Aus dem Kommunalen Präventionsrat – Bunte Stimmung bei trübem Wetter zum Graffiti-Workshop</i>	
Öffentliche Bekanntmachungen	13 – 17
Kitas Schulen Vereine	17 – 20
<i>u. a. Förderverein Muldentalstift e. V. – „Save the Date“ – Weihnachtsmarkt der Generationen am 09. und 10.12. ab 14:00 Uhr</i>	
Tourismus Veranstaltungen	20 – 22
<i>u. a. Vorfreude ist die schönste Freude – Naunhofer Adventszauber freut sich vom 01. – 03.12. auf viele Gäste und bietet Neues</i>	
Wissenswertes	23
<i>Wo finde ich Hilfe?</i>	
Naunhofer Stadtjournal	24 – 39
<i>Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).</i>	

Erwerb des Gewerbeobjektes von ALDI und was der städtische Bauhof damit zu tun hat

Kauf Gewerbeobjekt ALDI –
Erdmannshainer Straße 67
in 04683 Naunhof



Der Weg für einen neuen ALDI-Markt in Naunhof in dem Bereich des Bebauungsplangebietes „Sondergebiet Erdmannshainer Straße“ in Naunhof wurde bereits geebnet. Der Baubeginn am neuen Standort ist in vollem Gange. Mit der Fertigstellung des neuen ALDI-Marktes und Umzug in die neuen Räumlichkeiten wird das Gewerbeobjekt am jetzigen Standort bis auf den Getränkemarkt freigeleitet. Der Stadt Naunhof ist seit Längerem bewusst, dass mit Verkauf der ehemaligen Lagerhalle in der Wiesenstraße sowie des Wegfalls von Lagermöglichkeiten im alten Sachsenpelzgelände, des Weiteren aufgrund des derzeitigen Zustandes der Räumlichkeiten des Bauhofs sowie auch durch Lärmbelästigung für die Anwohner/innen dringend ein neuer Standort für den Bauhof benötigt wird. Der Bauhof ist zurzeit in der alten Feuerwehr der Stadt Naunhof in der Badergasse verortet. Das Gebäude wurde damals im Zuge des Umzuges nicht saniert und musste zwangsläufig teilweise instandgesetzt werden, um zwingenden betrieblichen Vorschriften zu genügen. Der Standort verfügte jedoch von Beginn an nicht über das Potential, einem strukturierten, fachgerechten und modernen Betriebshof zu entsprechen. Dazu kommen stetig wachsende Aufgaben und größere Flächen, die zu betreuen sind – dies ist nur durch mehr Personal, neue und moderne Technik, strukturierte betriebliche Abläufe fachgerecht zu erledigen.

Ebenso muss sich der Eigenbetrieb Wasserversorgung erweitern und um fachadäquate Lagerräume für Standrohre, Material, Werkzeuge und auch

für Trinkwasser-Transportanhänger bemühen. Lagermöglichkeiten sind im Rathaus nur sehr eingeschränkt vorhanden. Zugleich benötigen die Mitarbeiter/innen des Eigenbetriebes eigene Büroräume. Die Arbeitsplätze einschließlich aller Akten, Unterlagen und Archiv sind derzeit auf engstem Raum im Bauamt der Stadt Naunhof untergebracht.

Aufgrund dessen hat die Stadt Naunhof rechtzeitig ihre Chance genutzt und ihr Interesse an einem Erwerb des Gewerbeobjektes gegenüber dem Eigentümer des ALDI-Marktes gezeigt.

Die Verkaufsverhandlungen wurde umgehend aufgenommen und die ALDI Grundstücksgesellschaft-BK 1 BV 7131 Naunhof GmbH & Co. KG mit Sitz in Herten als Grundstückseigentümer unterbreitete der Stadt Naunhof ein Angebot, das Grundstück Erdmannshainer Straße 67 zu einem Kaufpreis in Höhe von 1.100.000,00 € zu erwerben.

Der Kauf zu dem angebotenen Kaufpreis in Höhe von 1.100.000,00 € wurde durch den Stadtrat der Stadt Naunhof in der Sitzung am 30.08.2023 beschlossen. Die Beurkundung des notariellen Kaufvertrages fand zwischenzeitlich statt.



In dem Kaufvertrag hat sich die Stadt Naunhof dazu verpflichtet, in die derzeit noch bestehenden Mietverträge mit der Huster Getränke GmbH & Co. KG und der Aldi Beucha KG einzutreten. Der Mietvertrag mit der Aldi Beucha KG wird bis zur Fertigstellung und Umzug in den neuen ALDI-Markt im Bereich des Bebauungsplangebietes „Sondergebiet Erdmannshainer Straße“ in Naunhof fortgeführt. Der Vertrag mit der Huster Getränke GmbH & Co. KG und der Aldi Beucha KG wird zum 30.06.2024 enden.

In die Räumlichkeiten des jetzigen Getränkemarktes soll nach Umbaumaßnahmen der Eigenbetrieb Wasser-

versorgung einziehen. Die Flächen des ALDI-Marktes sind für den städtischen Bauhof vorgesehen. Die Freiflächen werden entsprechend als Lagermöglichkeiten für den Eigenbetrieb Wasserversorgung und den städtischen Bauhof aufgeteilt. Weitere Flächen können dem Regiebetrieb Naunhofer Kultur WerkStadt zu Verfügung gestellt werden. Dieser muss durch Platzmangel seine Materialien, Maschinen und Technik derzeit an verschiedenen Standorten innerhalb des Stadtgebietes unterbringen.

„Was machen die eigentlich den ganzen Tag?“

Immer wieder Müll am Bahnhof, Müllablagerungen im Gelände, illegale Feuerstellen am See, Unkraut in den Baumscheiben, die Kehrmaschine war gefühlte Ewigkeiten nicht zu sehen – haben Sie sich schon einmal geärgert und bei dem Gedanken erwischt „Was machen die [der Bauhof] eigentlich den ganzen Tag?“

Man mag diesem Gedanken Folgendes vorausschicken: das Gebiet der Stadt Naunhof nebst seinen Ortsteilen erstreckt sich auf einer Fläche von 39,71 km² und hat zum Tag 18.10.2023 8.918 Einwohner/innen. Natürlich fällt nicht jedes Grundstück, nicht jeder Wald und nicht jede Straße in das Eigentum/die Zuständigkeit der Stadt Naunhof – aber unstrittig darf sein: es gibt viel zu tun und die Aufgaben sowie Anliegen der Bürger/innen sind vielfältig.



Als planmäßig anfallende Tätigkeiten sind u.a. zu berücksichtigen: Grünschnitt/Unkrautbeseitigung aller öffentlichen Flächen sowie Laubentsorgung, Neupflanzungen/Pflege von Kriegsgräbern, Reinigung Straßen

und Straßeneinläufe sowie Reinigung von Busunterständen, Beseitigung von Straßenkehricht von ca. 10,54 t (Mengenangaben Jahr 2023 bis dato), Verschnitt Stadtbäume und Sträucher, Wässern von Anpflanzungen nach Bedarf, Laub- und Gehölzentsorgung von ca. 43,63 t, alle anfallenden Friedhofsarbeiten (baulich, Grünschnitt), Kleinaufträge/Reparaturen-Instandsetzungen aller öffentlichen Gebäude und Anlagen, Reparaturen und Neuinstallationen Straßenbeleuchtung sowie Kleininstallationen und Reparaturen in städtischen Gebäuden, Überprüfung ortsveränderlicher elektrischer Geräte in allen städtischen Einrichtungen mit ca. 27 Gebäuden, z.T. tägliche Müllsammmlung aller städtischen Müllbehälter und Anlagen, Müllentsorgung von ca. 27,64 t, Betrieb inkl. aller anfallenden Arbeiten des Waldbades, Hausmeister der Schulen und Kindergärten/Oase/Hort/Turnhallen, Pflege/Reparaturen/Neugestaltung aller Spielplätze sowie sonstiger Stadtmöblierung wie z.B. Bänke, Kleinreparaturen Straßen und Wege, Montage und Wartung von Verkehrszeichen/sonstige Umsetzung verkehrsrechtlicher Anordnungen, Wartung/Pflege von 22 kennzeichenpflichtigen Fahrzeugen/Anhängern, Bewirtschaftung der Naunhofer Seen (Grünschnitt/Müll/Reparaturen/Reinigung der WC-Anlagen), Gewässerunterhaltung allgemein und nicht zuletzt Winterdienst (komplett) auf einer Strecke von 75 – 80 km.



Als sonstige unregelmäßige Arbeiten fallen u.a. an: Vorbereitungen von Wahlen/Einrichtung der Wahllokale, bauliche Unterstützung und Begleitung von Veranstaltungen und Festen, Beseitigung illegaler Ablagerungen von Müll, Abtransport von Kleintierkadavern, Transport und Auf-/Ab- und Umbau von Möbeln in öffentlichen Einrichtungen, Fundsachen aufnehmen und der Verwahrung zuführen, Entfernung von Graffiti an Verkehrsschildern/Haltestellen/öffentlichen Gebäuden, Beseitigung von Unwetter-schäden/Vandalismus, Unterstützung bei allen humanitären Anliegen, wie z.B. räumliche Ertüchtigungen für die Unterstützung von Impfteams in der Corona-Pandemie oder einer Kleiderkammer im Zuge des Ankommens von Flüchtlingen sowie damit verbundene Transporte und Einlagerungen.



Diese Aufzählungen sind mit Sicherheit nicht abschließend. Hinzukommen zwingend notwendige Zeitfenster für regelmäßige Beratungen, Unterweisungen und Schulungen. Und nun setzen

wir den Ausgangsgedanken weiter fort. Wenn die Beschäftigten des Waldbades und die Hausmeister von Kitas/Hort und Schulen außen vor bleiben, zeigt sich folgende Personalsituation: 1 Bauhofleiter, 1 Mitarbeiter Spielplatzkontrolle, 2 Mitarbeiter Werkstatt/Schlosser, 2 Mitarbeiter Elektro, 1 Mitarbeiter Kleinaufträge, 2 Mitarbeiter Grünschnitte, wobei davon nur eine Vollbeschäftigung besteht, 2 Mitarbeiter geringfügig für div. Ortsteile, 3 Mitarbeiter Naherholungsgebiet/Seen, wobei nur eine Vollbeschäftigung besteht, 2 Mitarbeiter Friedhof bei einer Vollbeschäftigung, 1 Mitarbeiter Kehrmaschine. Die Bezeichnung Mitarbeiter ist jeweils m/w/d zu verstehen. Durch Zeiten des Urlaubs und von Krankheit ist nie von vollständiger Besetzung des Bauhofes auszugehen. Im Winterhalbjahr verstärken 3 Waldbadmitarbeiter/innen den Bauhof.

3 Beschäftigte des Bauhofes sind Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und in ständiger Bereitschaft und bei einem Einsatz sofort von ihrer Bauhofs-tätigkeit befreit. Ein Dank an dieser Stelle an alle Kamerad/innen.

„Das machen die also den ganzen Tag.“

Sollte Ihnen ein Missstand/Ärgernis auffallen oder Sie ein Anliegen haben, das den städtischen Bauhof betreffen könnte, dann steht Ihnen die Stadtverwaltung gern zur Verfügung. Es kann auch tatsächlich vorkommen, dass noch keine Kenntnis von einem Mangel besteht. Raum für Optimierung und Verkürzung von Abläufen besteht immer und der Bauhof ist dankbar für Hinweise und Unterstützung aus der Bevölkerung.

► **Kontakt:**

Frau Anita Wittig
Sachbearbeiterin Bauamt/Bauhof
Tel. 034293/42-147
wittig-bauamt@naunhof.de

Änderung des Redaktionsschlusses der Naunhofer Nachrichten im November



Aufgrund des Buß- und Bettages wird der Redaktionsschluss für die No-

vember-Ausgabe 2023 der Naunhofer Nachrichten (Ausgabe 22/2023) vom Mi., den 15.11. auf Di., den 14.11. vor-

verlegt. Wir bitten darum, dies zwingend zu beachten.

Die Ausgabe 22/2023 der Naunhofer Nachrichten erscheint am 25.11.2023.

Kommunalwahlen 2024 – Mitglieder für den Gemeindevwahlausschuss gesucht

Am 09. Juni 2024 finden die Kommunalwahlen für den Stadtrat sowie für die Ortschaftsräte statt. Für diese Wahlen ist ein Gemeindevwahlausschuss vom Stadtrat zu wählen. Der Gemeindevwahlausschuss besteht aus dem/der Vorsitzenden und zwei bis sechs Beisitzer/innen. Für diese Funktionen sowie jeweils eine/en Stellvertreter/in können Wahlberechtigte und Gemeindebedienstete ihr Interesse bekunden.

Das Gesetz über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz – KomWG) sieht vor, dass bei der Wahl der Beisitzer/die Beisitzerin und Stellvertreter/Stellvertreterin der Beisitzer/innen nach Möglichkeit die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählervereinigungen angemessen berücksichtigt werden sollen. Die Mitglieder des Gemeindevwahlausschusses werden für ihr Amt verpflichtet. Der Ausschuss verhandelt und entscheidet in öffentlicher Sitzung.

Interessenten für den Gemeindevwahlausschuss Naunhof melden sich bitte bis zum 14.11.2023 schriftlich an folgende Adresse: Stadtverwaltung Naunhof, Ordnungsamt, Markt 1, 04683 Naunhof oder per E-Mail an: lohn-ordnungsamt@naunhof.de.

Die Wahl des Gemeindevwahlausschusses ist für eine der nächsten Stadtratssitzungen vorgesehen.

Einladung zur Veranstaltung „Wissens- und Fachkräftetransfer aus den Hochschulen in den ländlichen Raum“

Bildung ist für die Entwicklung einer aktiven Zivilgesellschaft und für den Erfolg unternehmerischen Handelns essenziell. Dabei geht es zum einen um die Förderung von Exzellenz, zum anderen um die Ausbildung junger Menschen an sich in Haltung, Werten und zu kreativen, wissenden Köpfen, die in der globalen Welt anpacken und unternehmerisch wirken wollen. Dazu benötigt es den Innovationscluster Wirtschaft, Industrie, Verwaltung und Wissenschaft vom Headquarter über die Startup und die Spin Off Gründungen über die Unternehmensnachfolge ins Handwerk vor Ort.

Die ostdeutsche, besonders auch die sächsische, Industrie ist geprägt durch den kleinen Mittelstand mit bis zu 10 MA/Unternehmen zu über 90%. Das macht ihn oftmals durch Wendigkeit resilient, aber auch anfällig in Transformationszeiten, vor allem wo der Arbeitsmarkt Arbeitnehmer bestimmt ist und auf weniger Arbeit statt auf mehr setzt. Diese Lücken gilt es durch Bildung und Digitalisierung zu schließen. Wie stellt sich das zudem im ländlichen Raum dar, was muss noch getan werden um die Stadt/Land Diskussion zielführend gemeinsam und nicht gegeneinander zu führen? Die Schwer-

punkte der Podiumsgäste sind zugleich Bestandteil der Leitschnur in ihrer Auswahl und ihren Anliegen.

- ▶ **Wann:** 15. November 2023
19:00 Uhr | Einlass: 18:30 Uhr
- ▶ **Wo:** Bürgersaal im Stadtgut Naunhof | Markt 6 | 04683 Naunhof
- ▶ **Eine Anmeldung ist bis zum 06. November 2023 über folgenden Link möglich:**
<https://lets-meet.org/reg/54e52571f92285baac>



Der Grüne Tisch: Baumpflanzaktionen im November

Der Grüne Tisch möchte zu den nächsten zwei großen Baumpflanzaktionen im November einladen:

- am **Samstag, den 04.11. um 09:00 Uhr**, Treff Albrechtshain, Hintere Dorfstraße
- am **Sonntag, den 19.11. um 10:00 Uhr**, Treff Erdmannshain, Alte Fuchshainer Straße – Ecke Eichaer Straße.

Bitte kommen Sie mit festem Schuhwerk, Spaten und evtl. kleinem eisernen Rechen zum Pflanzeinsatz.

Privat gepflanzte Bäume nimmt der Grüne Tisch gern in die Liste der 800 mit auf. Bitte wenden Sie sich dazu an Carmen Kaubisch unter 0163 1535105 oder

Norbert George unter 0163 8055559, die die Liste führen.

Wer auf eigenem Land Bäume pflanzen möchte, kann beim Grünen Tisch einige Arten kostenfrei beziehen, z.B. Feldahorn, Birke, Wildkirsche, Weide und andere. Bitte wenden Sie sich dazu an Norbert George.

Wer sich nicht an den Pflanzaktionen beteiligen kann, aber die Aktion „800 Jahre Naunhof 800 Bäume“ mit seiner Spende unterstützen möchte:

Stiftung Wald für Sachsen
IBAN: DE34600501010001112131
BIC: SOLADEST600



Verwendungszweck: Bäume für Naunhof
für Einzelbäume a 150,00 Euro:
Einzelbaum für Naunhof

Der Grüne Tisch bittet um dringende Angabe der Verwendungszwecke.

Da aus Datenschutzgründen nicht automatisch möglich, werden Spendenbescheinigungen auf Wunsch ausgestellt.



Gedenkveranstaltung am Volkstrauertag

„Es gibt keinen Weg zum Frieden, denn Frieden ist der Weg.“ Mahatma Gandhi

Am 19. November begehen wir wieder den Volkstrauertag und gedenken der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Er erinnert an das Unrecht von Willkürherrschaft, an das unendliche Leid, welches die beiden Weltkriege und aktuell der Ukrainekrieg über die Men-

schen in Europa gebracht haben und vergisst nicht die Opfer des allgegenwärtigen Terrors und der Gewalt überall auf der Welt. Der Volkstrauertag mahnt und verpflichtet, geschehenes Unrecht nicht zu vergessen und uns für einen dauerhaften Frieden einzusetzen.

In diesem Jahr findet die **Gedenkveranstaltung mit Kranzniederlegung am 19. November, 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Fuchshain statt.**

Mit Ihrer Teilnahme setzen Sie ein Zeichen für den Frieden.

Gewinner/innen des Quiz zum Heimatwandertag 2023



Als eine der Sponsoren war Filialleiterin Beate Reichert vom dm Drogeriemarkt in Naunhof die Glücksfee für die

diesjährigen Gewinner/innen des Quiz zum Heimatwandertag.

Von über 250 Teilnehmer/innen haben 144 ihren Fragebogen abgegeben. Davon haben 80 alle Fragen richtig beantwortet und damit gute Chancen, einen der zehn Preise mit nach Hause zu nehmen. Der jüngste Teilnehmer war 5 Jahre alt, der älteste 85. Sogar aus Erfurt kamen in diesem Jahr Teilnehmer/innen.

Paula und Viktoria Lips aus Naunhof können sich über den Hauptpreis im Wert von 100,- Euro über einen Gutschein der Sachsen-Therme freuen. Dieser wird auch in diesem Jahr von der IKK Classic gesponsort.

Die weiteren Gewinner/innen sind:

- 2. Platz: Peter Kamke, Albrechtshain Gutschein – Büffeltränke Oberholz
- 3. Platz: Katrin Rall, Naunhof Gutschein – Büffeltränke Oberholz

- 4. Platz: Eric König, Naunhof Gutschein – Hugendubel
- 5. Platz: Christl Wagner, Naunhof Gutschein – Hugendubel
- 6. Platz: Daniela Möller, Belgershain Gutschein – Hugendubel
- 7. Platz: Anja Kerrinnis, Fuchshain Gutschein – Hugendubel
- 8. Platz: Ines Lehmann, Fuchshain Gutschein – dm Drogeriemarkt
- 9. Platz: Mario Exner, Beucha Gutschein – dm Drogeriemarkt
- 10. Platz: Judith Müllebner, Naunhof Gutschein – dm Drogeriemarkt

Alle Preise können ab sofort in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof abgeholt werden. Die Naunhofer Kultur WerkStadt als Veranstalter gratuliert allen Gewinnerinnen und Gewinnern und dankt den Sponsoren herzlich für ihre Unterstützung.

Projektförderung im Landkreis Leipzig:

Ihre Idee wird für 2024 gesucht

Die Lokale Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Leipzig fördert zivilgesellschaftliches Engagement. Anträge für das Jahr 2024 können bis zum 10. Dezember 2023 eingereicht werden. Aufgerufen sind u.a. gemeinnützige Institutionen und Organisationen, deren Projekte im Landkreis Leipzig umgesetzt werden sollen. Dazu zählen u.a. Vereine, Verbände, zivilgesellschaftliche Initiativen, Kirchengemeinden oder Träger der Kinder- und Jugendhilfe. Gefördert werden u.a. folgende Themen-schwerpunkte:

- Projekte zur Unterstützung von Jugendbeteiligungsprozessen
- Sensibilisierungs – und Aufklärungsangebote, die z.B. gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit, Rassismus oder Antisemitismus thematisieren
- Projekte zur Stärkung der demokratischen Werte, um das Miteinander in unserer Gesellschaft zu festigen
- Beteiligungsformate zur Schaffung von Möglichkeiten der Begegnung und des Austausches

► **Kontakt:**

LOKALE PARTNERSCHAFT FÜR DEMOKRATIE
Julia Ulrich
Tel. 0176 55084051
E-Mail: julia.ulrich@bsw-muldental.de
Web: www.demokratie-leben.de



**Demokratie
Leben!**

Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 14.11.2023.

26. November 2023 – 150. Geburtstag des Musikdirektors Fritz Blohm



Kapelle im Rathausaal (nach 1918)

Der aus Mecklenburg stammende, 1873 geborene Fritz Blohm, in Naunhof seit 1905 ansässige Musikdirektor, begann zuerst in der Langen Straße, später in der Körnerstraße (Robert-Blum-Straße) 14-jährige Lehrlinge an unterschiedlichen Instrumenten auszubilden. 1917 zog die Kapelle in die Weststraße 8. Eine Baracke bot eine „gesicherte“ Wohnunterkunft mit vergitterten Fenstern, um ein unerlaubtes Entfernen zu verhindern. Die findigen Jungen konnten aber die Gitterstäbe dennoch „bewegen“. Die Orchesterproben wurden in einem kleinen Saal aus Wellblech auf engem Raum abgehalten. Dort saßen die Musikanten in unmittelbarer Reichweite zum strengen Lehrmeister. Die anspruchsvolle Aufführungspraxis erwarben die Mitspieler bei städtischen Konzerten und zu Tanzmusiken in der näheren Umgebung, aber auch bei Marschmusik zu Umzügen. Eine dreijährige Lehre schloss mit Prüfungen in Theorie und Praxis ab. Ein Abschlusskonzert war der Ausbildungshöhepunkt zur Erlangung des Berufsausweises. Vergl. Zitat aus



Kapelle vor Wohnhaus Weststr. 8 (1935)

Nachrichten für Naunhof (23.03.1938) „Prüfung bei der Stadtkapelle: Zunächst zeigte der volle Klangkörper ein ganz hervorragendes Können in der Darbietung der „Leonoren-Ouvertüre Nr. 3“, die auch dem Ohre des verwöhntesten Konzertbesuchers gefallen musste. Gerhard Werner dirigierte am Schluss noch einen selbst komponierten Walzer „Frohe Stunden“, der von seinen Kameraden mit viel Hingabe gespielt wurde und viel Beifall fand. Darauf prüfte Musikdirektor Neuhaus in Harmonielehre mit vierstimmig auszusetzenden Satz. Unter anderem sei hierbei der Schüler Schmidt lobend hervorzuheben. Als Abschluss trugen die jungen Musiker als ledigliches Blasorchester auf dem Schulhofe zwei Stücke vor, zur sichtlichen Überraschung der Herren des Prüfungsausschusses.“

Ekkehard Schmidt aus Trebsen berichtet: „Den Musikdirektor unterstützte auch meinen Großvater Willy Helm (geb. 1897) bis zu dessen Weggang Mitte der 30er Jahre nach Waldheim zwecks Gründung einer eigenen Ka-



Kapelle Marschmusik Lange Str.

pelle. Nach Kriegsbeginn wirkte Fritz Blohm als Musikmeister eines Luftwaffenmusikkorps in Frankreich, unter anderem mit meinem in Naunhof ausgebildeten Vater Manfred Schmidt, der 1944 in Estland fiel.“

Erwähnenswert sei an dieser Stelle das Mitwirken der Lehrlinge gemeinsam mit dem Musikdirektor im großen landwirtschaftlich genutzten Grundstück, was zwecks Eigenversorgung zur erweiterten Pflichterfüllung gehörte. Aus aller Welt erreichten Fritz Blohm Dankschreiben für eine strenge, aber solide Lehrzeit, um in führenden Orchestern bestens zu bestehen. Die staatlich angeordnete Auflösung privater Musikschulen in den 50er Jahren bedeutete für eine ganze Reihe halbfertiger Musiker den Wechsel an die Leipziger Hochschule für Musik oder staatliche Musikschule Querfurt. Alles in allem bereicherte die „Stadtpfeife“ (legendäre übliche Orchesterbezeichnung) ein halbes Jahrhundert das künstlerische Leben und machte Naunhof zu einer wohl weltbekannten Musikstadt.

Aus dem Rathaus 

Aus der Kämmerei

Grund- und Gewerbesteuer wird fällig

Die Steuerstelle macht alle Steuerzahler darauf aufmerksam, dass der nächste Termin zur Zahlung der Grundsteuer sowie der Gewerbesteuer für das vierte Quartal 2023 am **Mittwoch, dem 15. November** ist.

Die Steuerstelle bittet darauf zu achten, dass die Überweisungsaufträge unter Berücksichtigung der jeweiligen Banklaufzeiten (bis zu 3 Bankgeschäftstage) vor diesem Termin erteilt werden müssen, um Verzug zu vermeiden. Die Einzahlungen müssen unter Angabe der gültigen Kassenzeichen erfolgen, sonst können diese nicht zu-

geordnet werden. Überweisungen sind nur noch auf

IBAN: DE43 8605 0200 1010 0005 66
BIC: SOLADES1GRM vorzunehmen.

Bei Teilnahme am SEPA-Lastschriftverfahren erfolgt ein automatischer Steuereinzug.

SEPA Lastschriftmandate können im Rathaus erteilt, über den Formularservice auf der Webseite der Stadt Naunhof heruntergeladen oder das entsprechen-



de Formular bei der Stadtverwaltung Naunhof angefordert werden. Einen Link zum Formularservice erhalten Sie über den QR-Code.

Gern geben wir Ihnen jederzeit weitere Informationen.

► Kontakt:

Kämmerei der Stadtverwaltung
Naunhof
Frau Gerstmeier
Tel. 034293 42-166
E-Mail: Gerstmeier-Kaemmerei@naunhof.de

Aus dem Bauamt

Spielplatz Schulpark vor der Grundschule Naunhof



Seit ca. 4 Wochen stehen auf dem Spielplatz im Schulpark zwei neue Spielgeräte. Zum einen wurde eine neue Schaukel mit drei verschiedenen Schaukelarten, zum anderen ein Jumper im ehemaligen Sandbereich installiert. Die Vogelnechtschaukel sowie der Jumper sind behindertengerecht angefertigt, der Jumper kann mit einem Rollstuhl befahren werden. Die alte Schaukel wurde entfernt, da der Zustand nicht mehr den gültigen DIN-Vorschriften entsprach. Der Spielplatz wird öffentlich sowie von der anliegenden Grundschule und dem Hort genutzt. So ist es erfreulich, dass er großen Zuspruch findet.

Diese Maßnahme wurde mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes mitfinanziert.

Sanierung ehemaliger Dorfkonsum Fuchshain

Auf Initiative von Teilen der Einwohner von Fuchshain soll der ehemalige

Dorfkonsum saniert und zu einem Begegnungszentrum für die Dorfbevölkerung ausgebaut werden.

Dafür erwarb die Stadt Naunhof das seit langem leerstehende Gebäude, welches als Dorfschule errichtet und später im Erdgeschoss als Konsumverkaufsstelle und Gemeindeverwaltung sowie im Obergeschoss als Wohnraum genutzt wurde.

Derzeit befindet sich ein Verein „Dorfgemeinschaft Fuchshain e.V.“ in Gründung, den Vorsitz übernimmt gegenwärtig Dr. Hermann Kinne.

Bereits seit über einem Jahr ist der Verein vielfach aktiv tätig. Er hat das Ziel, alle Maßnahmen zur Sanierung, Unterhaltung und Bewirtschaftung des künftigen multiplen Hauses und die soziokulturelle Arbeit im Dorf Fuchshain zu fördern und hat wesentlichen Anteil am derzeitigen Planungsstand zur Sanierung des Gebäudes. Ende letzten Jahres hat der Verein einen Tag der offenen Tür organisiert. Dieser traf auf große Resonanz und viel Interesse bei der Dorfbevölkerung. Hier wurden viele gute Vorschläge zur Nutzung eingebracht, die Berücksichtigung bei der weiteren Planung fanden.

Das Erdgeschoss soll mit geringen Grundrissänderungen nach einem zertifizierten Konzept als multiples Haus umgerüstet werden, u. a. mit folgenden Nutzungen: temporäre Dienstleistungen wie Physiotherapie, Arztprechstunde, Friseur etc., Begegnungsstätte für Jung und Alt, Jugendtreff mit Fahrradbastelwerkstatt, Vereinstreff, Raum

für Ausstellungen, Kulturveranstaltungen, Musikschule, Hausaufgabenbetreuung.

Ein Teil des Innenhofes erhält eine wintergartenartige Glasüberdachung als Verbindung zu den Sanitärräumen im Nebengebäude und als Wartebereich für die Dienstleistungen. Eine uneingeschränkt barrierefreie Nutzung des Erdgeschosses ist vorgesehen. Ohne Grundrissänderung soll das Obergeschoss mit Vereinsraum, Coworking-Plätzen und Archiv zur Ortsgeschichte genutzt werden.

Die Genehmigungsplanung wurde bereits vom Ortschaftsrat Fuchshain und vom Vergabeausschuss der Stadt Naunhof bestätigt.

Der Verein plant weitere Veranstaltungen, wie eine öffentliche Vorstellung des aktuellen Planungsstandes und eine kulturelle Veranstaltung Anfang Dezember. Außerdem wurde bereits ein Arbeitseinsatz zur Dorfverschönerung mit Pflege der Rosenrabatten an der Hauptstraße am 21.10.23 organisiert und durchgeführt.



Aus der Naunhofer Kultur WerkStadt

Leipziger Funzel gastierte ein letztes Mal in Naunhof



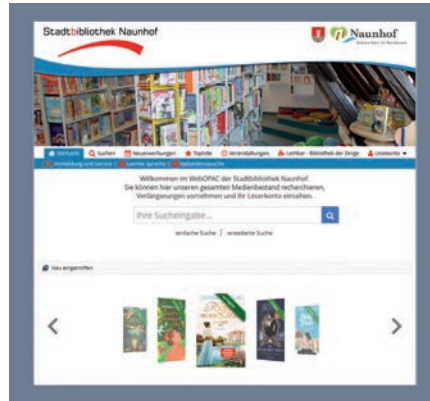
Am Sonntag, den 15. Oktober fand im ausverkauften Bürgersaal die letzte Veranstaltung des Kabarett Leipziger Funzel statt – lachen und gute Laune garantiert.

Es wurde gesungen, gespielt und gelästert, was das Zeug hielt. Der Nachmittag war kurzweilig und viel zu schnell verging die Zeit. Frau Gaitzsch, die Leiterin der Naunhofer Kultur WerkStadt, fand sehr warme und rührende Worte, um sich beim Ensemble für die jahrelange gute Zusammenarbeit zu bedanken. Es war ein emotionaler Abschied auf beiden Seiten. Sehr schade, dass die Spielstätte der Leipziger Funzel Ende Oktober schließen muss und damit auch die Gastauftritte in Kulturhäusern der Region enden. Aber wie heißt es so schön: vielleicht sieht man sich irgendwo und irgendwann wieder. Die Anwesenden hatten dennoch viel Spaß und wünschen den Schauspielern des Ensembles alles Gute für die Zukunft.

Neuer nutzerfreundlicher Onlinekatalog in der Stadtbibliothek

Die Schließzeit der Stadtbibliothek Naunhof hat neben den erweiterten Öffnungszeiten noch eine Neuerung mit sich gebracht: einen neuen Web-OPAC. Ab sofort findet man alle wichtigen Informationen zu Veranstaltungen, Neuerwerbungen oder dem eigenen Bibliothekskonto unter: opac.winbiap.de/naunhof/. Dort wird auch nochmal ausführlich erklärt, wie der Onlinekatalog funktioniert, was dort alles zu finden ist und wie in dem Konto die Benachrichtigungen eingestellt werden können. Außerdem gibt es ab jetzt auch die Möglichkeit, das eigene Konto über die B24-App einzusehen, zu verlängern, im

Bestand zu stöbern und ausgeliehene Medien vorzubestellen. Vorbeischaun gern online oder offline erwünscht. Die Bibliothek freut sich auf zahlreichen Besuch.



Nachlese 800 Jahre Naunhof – Wettbewerbsaufruf zu den schönsten Fotos



Im Rahmen des Festjahres und vor allem innerhalb der Festwoche sind sicherlich auf unzähligen Handys und Fotoapparaten enorme Mengen an Fotos entstanden, die früher oder später in der Schublade verschwinden. Damit das nicht passiert, wird es im Rückblick auf das Jubiläumsjahr am 31. Januar 2024 eine Ausstellungseröffnung im Rathaus geben, in der neben der Ausstellung zur Industriegeschichte auch eine Etage mit den schönsten Fotos des Festjahres präsentiert werden soll.

Wettbewerbsaufruf!

Es ist an der Zeit, Ihre kreativen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen und Ihre besten Aufnahmen mit den Naunhofer/innen und den Gästen der Galerie Kugel zu teilen.

Das Thema des Wettbewerbs lautet „Momente des Jubiläumsjahres“. Wir möchten, dass Sie uns Ihre einzigartigen Perspektiven während der verschiedensten Veranstaltungen des Jubiläumsjahres Naunhofs und vor allem der Festwoche zeigen. Ob es sich um atemberaubende Momente, emotionale Porträts oder faszinierende Gesamtaufnahmen handelt – wir sind gespannt auf Ihre Interpretationen.

Die Teilnahme ist denkbar einfach. Alles, was Sie tun müssen ist, uns Ihr bestes Foto zum Thema „Momente des Jubiläumsjahres“ zuzusenden. Jeder Teilnehmer darf nur ein Foto einreichen. Die Galerie Kugel hat Platz für ca. 30 Aufnahmen. Sollten mehr Bilder eingereicht werden, entscheidet eine Jury aus Mitgliedern des Festkomitees über die auszustellenden Bilder. Alle eingereichten Fotos werden nach Kriterien, wie Kreativität, technischer Qualität und Ausdruckskraft bewertet. Die von der Jury ausgewählten Werke werden dann in der Ausstellung präsentiert. Die drei schönsten Fotos werden am Eröffnungstag durch die Gäste der Vernissage ermittelt und erhalten als Preis einen Gutschein für 2 Personen für eine Veranstaltung der Naunhofer Kultur WerkStadt.

Der **Einsendeschluss für den Wettbewerb ist der 08. Dezember 2023**. Bitte senden Sie Ihre Fotos per E-Mail in der höchstmöglichen Auflösung mit dem **Betreff „Fotowettbewerb– Momente des Jubiläumsjahres“ an stadtmarketing@naunhof.de**. Vergessen Sie nicht, Ihren Namen und Ihre **Kontaktdaten** anzugeben. Bitte beachten Sie: mit der Übermittlung der Bilder treten Sie die Bildrechte an die Stadt Naunhof ab. Am Ende des Ausstellungszeitraumes sollen die Fotos für einen guten Zweck verkauft/versteigert werden.

Wir freuen uns darauf, Ihre beeindruckendsten Aufnahmen zu sehen und die schönsten Momente des Jubiläumsjahres noch einmal Revue passieren zu lassen. Machen Sie mit und tun Sie Gutes!

► Kontakt:

Anja Gaitzsch
Tel. 034293 42180
E-Mail: stadtmarketing@naunhof.de

Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

Sitzungstermine

Ortschaftsrat Ammelshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Ammelshain findet am Dienstag, den 07. November im Saal des Feuerwehrgerätehauses Ammelshain statt.

Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain findet am Mittwoch, den 08. November im Saal im Dorfgemeinschaftshaus Eicha statt.

Finanzausschuss

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses findet am Donnerstag, den 09. November im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Ortschaftsrat Fuchshain

Die nächste Sitzung des Ortschafts-

rates Fuchshain findet voraussichtlich am Montag, den 13. November im Vereinsraum im Bürgerhaus Fuchshain statt.

Ortschaftsrat Lindhardt

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Lindhardt findet voraussichtlich am Mittwoch, den 15. November im Gesellschaftsraum der Gaststätte Lindenklaus in Lindhardt statt.

Vergabeausschuss

Die nächste Sitzung des Vergabeausschusses findet am Donnerstag, den 16. November im Sitzungssaal im Rathaus statt.

Stadtrat

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am Donnerstag, den 23. November im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnungen werden jeweils vier Tage vor den Sitzungen in den Schaukästen der Stadt Naunhof, für die Sitzungen der Ortschaftsräte in den Schaukästen der jeweiligen Ortsteile, bekannt gegeben. Die Anfangszeiten entnehmen Sie bitte den Aushängen und den sozialen Medien.

► **Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof unter.**

<https://naunhof.gremien.info/>



Aus dem Kommunalen Präventionsrat

Bunte Stimmung bei trübem Wetter zum Graffiti-Workshop



Mit 14 teilnehmenden Kids im Alter von 11 bis 14 Jahren hat das Kommunalarchiv in der Ladestraße neben dem Bahnhof in Naunhof einen frischen Lack bekommen. Mit eigenen Kreationen der kreativen jungen Graffiti-Künstler oder zum Thema „Bahngeschichte in Naunhof“ wurde die parkplatzseitige Ansicht des Gebäudes am 19.10.23 in ein Schmuckstück der Jugendkultur verwandelt. Viel Herzblut, Spaß und Sprühfarbe steckt in dieser Arbeit. Die

Teilnehmenden können sehr stolz auf das Ergebnis sein. Neben der Technik wurden natürlich auch Hintergründe zur Graffiti-Kultur, dem Ehrenkodex und das Thema Sachbeschädigung behandelt. Großen Dank an der Stelle an die Fassadengestaltung Dresden, die diesen Workshop umgesetzt hat, wie auch an die Mitarbeiter vom Bauhof und der Naunhofer Kultur WerkStadt für die Unterstützungen mit Rollgerüst, Absperrungen, Pavillon, Tischen und Bänken.

Eine Fortführung der Graffiti-Strategie Naunhofs ist auch für das kommende Jahr durch die AG 2 geplant. Interessierte Unterstützer des Projektes



können sich gern bei Frau Degen unter der Tel. 034293 42-117 oder degenpresse@naunhof.de melden.



Gleis 3 wird bunt

Unsere Jugend hat entschieden. Das neue Jugendgelände neben der Skaterbahn in Naunhof heißt ab sofort Gleis 3. Im Graffiti-Projekt, welches Mitte Oktober auf dem Gelände stattfand, bekam der neue Name auch gleich einen Ehrenplatz auf dem Bauwagen. Die Jugendlichen waren mit viel Spaß und Motivation dabei, die Verkleidung des Zaunes und den Bauwagen mit den von ihnen ausgewählten Motiven zu verschönern. Jeder durfte sich an den Spraydosen ausprobieren und sich auf dem Gelände verewigen. Zur Stärkung zwischendurch spendierte die Pizzeria Avanty aus Naunhof 2 große Pizzen für

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



 **ASSKomm**
Allianz Sichere Sächsische Kommunen
www.asskomm.de



die Jugendlichen – vielen Dank dafür. Nun müssen noch Möbel für den Bau-



wagen gekauft, die Beete bepflanzt und die Außenmöbel aufgebaut wer-

den, bevor das Gelände den Jugendlichen zur Nutzung übergeben werden kann.

Bei Fragen wenden Sie sich gern an die Projektleiterin Frau Schatz, Tel. 034293 42135.



Der Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof informiert

Wasserzählerablesung 2023

Nach § 21 der Wasserversorgungssatzung der Stadt Naunhof (WVS vom 24.11.2022) führt der Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof in der Zeit vom

01.12.2023 bis 06.01.2024

im Versorgungsgebiet Naunhof einschließlich der Ortsteile Albrechtshain, Eicha, Erdmannshain, Ammelshain, Lindhardt und Fuchshain die Zählerablesung zur Abrechnung von Trink- und Abwassergebühren durch. Die zur Ablesung eingesetzten Arbeitskräfte sind durch Betriebsausweise der Stadt Naunhof, Eigenbetrieb Wasserversorgung legitimiert.

Wir bitten darum, die Zählereinrichtungen freizuhalten und die vorhandenen Wasserzähler in einem sauberen und begehbaren Zustand zu halten. Bitte beachten Sie, es werden nur die

Hauptwasserzähler abgelesen. Absetzungszähler für Gießwasser melden Sie bitte beim AZV Parthe in Borsdorf.

Sollten die Ableser Sie nicht persönlich antreffen, so finden Sie in Ihren Briefkästen eine Information mit der Bitte, den Zähler selbst abzulesen und den Stand zu übermitteln.

Bei Garten- und Bungalowgrundstücken können die Zählerstände schriftlich oder telefonisch mitgeteilt oder ein Ablesetermin vereinbart werden.

► **Kontakt:**
für das Stadtgebiet Naunhof:
Frau Endter, Tel. 034293 42152 oder
endter-wasserversorgung@naunhof.de

für die Ortsteile:
Frau Ekelmann, Tel. 034293 42151
oder ekemann-wasserversorgung@naunhof.de

Gern können Sie den beigefügten QR-Code scannen und so direkt den Zählerstand online melden. Die Freischal-

tung erfolgt ab dem **01.12.2023:**

Eigenbetrieb
Wasserversorgung
Markt 1
04683 Naunhof



Schutz des Trinkwasserzählers

Die kalte Jahreszeit steht wieder unmittelbar bevor. Der Eigenbetrieb Wasserversorgung weist darauf hin, dass Zählereinrichtungen vor Schnee und Eis frostsicher geschützt werden müssen. Dazu sollte der Zähler im Schacht abgelesen werden und anschließend die darin befindlichen Wasserzähler abgedeckt werden. Für leerstehende Gebäude gilt insbesondere, die Rohre zu entleeren, das Wasser abzustellen und den Zähler ebenso frostsicher zu schützen.

Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich ...

... zum Geburtstag

am 14. November
Ruth Schober
aus Naunhof OT Erdmannshain
zum 90. Geburtstag

am 15. November
Susanne Streller
aus Naunhof OT Ammelshain
zum 90. Geburtstag

... zur Hochzeit

am 21. Oktober
Silvia Johanne Abicht geb. Illing
und Robert Abicht,
wohnhaft in Naunhof

am 21. Oktober
Sylvia Walussek geb. Heber
und Marcel Walussek,
wohnhaft in Naunhof

... zur Eisernen Hochzeit

am 08. November
Inge und Alfred Gehrman
aus Naunhof



(Foto: Adobe Stock – Svetlana Kolpakova)

Stellenausschreibung

Bezügerechner, Sachbearbeitung Personal (m/w/d)

Naunhof liegt 20 km südöstlich von Leipzig und bildet im Herzen der Partheländregion eine kinder- und familienfreundliche Stadt mit Lebensqualität und ist zudem zu einem der beliebtesten Wohnstandorte im südöstlichen Raum von Leipzig geworden. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist im Hauptamt der Stadtverwaltung Naunhof die Position **Bezügerechner, Sachbearbeitung Personal (m/w/d)** in Vollzeit und unbefristet zu besetzen.

Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche:

1. Brutto- und Nettoberechnung der Gehälter, Löhne, Beamtenbesoldung, sonstigen Vergütungen und aller Tätigkeiten in diesem Zusammenhang für die Stadt Naunhof und der Mitgliedskommunen der Verwaltungsgemeinschaft

- 0 Berechnung und Zahlbarmachung der Löhne und Gehälter
- 1 Berechnung der Krankenbezüge und Urlaubsentgelte
- 2 Erfassung und Überwachung von Fehlzeiten
- 3 Prüfen und Berechnen von Zuschlägen nach TVöD
- 4 Überwachung von Stufensteigerungen gemäß § 16 TVöD
- 5 Erstellung von Bescheinigungen jeglicher Art
- 6 Abrechnung von Stundennachwei-

sen der geringfügig Beschäftigten

- 7 Bearbeitung und Zahlbarmachung der Krankenkassenbeiträge, ZVK, Finanzamt und Erstellung der Auszahlungsanordnungen hierfür und für alle OKZ
- 8 Berechnung der Personalkosten für den Haushaltsplan
- 9 Mitwirkung von Prüfungen des Finanzamtes und der Deutschen Rentenversicherung
- Bundesfreiwilligendienst

2. Personalsachbearbeitung

- Vorbereitung von Arbeitsverträgen/Aufhebungsverträgen geringfügig Beschäftigter
- Klärung personalrechtlicher Einzelfragen (z.B. Mutterschutz, länger andauernde Krankheiten, Zuschläge, kurzfristig und geringfügig Beschäftigte)
- Bearbeitung von Pfändungen
- Vorbereitung von Arbeitszeugnissen
- Vorbereitung Bewerberverfahren
- Eingaben im Zeiterfassungsprogramm
- Erstellung der Statistiken

3. Organisation der Gesundheitsförderung

- Erstellung von internen Anweisungen im Aufgabengebiet
- Erstellung bei der Implementierung eines Gesundheitsmanagements

4. Betriebliches Eingliederungsmanagement

- Steuerung des gesamten Prozesses

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre **Bewerbung bis zum 19.11.2023**.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter sind als drei Jahre, unter Angabe des **Betreffs „Bewerbung Bezügerechner (m/w/d)“** auf dem Postweg oder per E-Mail im PDF-Format an:

Stadtverwaltung Naunhof

– Hauptamt –

Markt 1

04683 Naunhof

E-Mail: Bewerbungen@naunhof.de

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: www.naunhof.de



Stellenausschreibung

Saisonkraft (m/w/d) für das Naunhofer Naherholungsgebiet gesucht

Pure Natur können an den drei Badeseen zwischen Naunhof und Brandis erlebt werden, die bereits seit Jahrzehnten beliebte Ausflugsziele für Badegäste, Wanderer und Radfahrer sind. Umgeben von idyllischen Wäldern, finden Besucher/innen hier Ruhe und Erholung.

Die Stadt Naunhof sucht für die Saison 2024 (Mai – Sept.) zwei technische Mitarbeiter (m/w/d) auf Teilzeitbasis

für die Unterhaltung des Moritzsee in der Position: Saisonkraft auf Teilzeitbasis als technische Kraft (m/w/d).

Ihre Aufgaben:

- Reinigung und Pflege der Toilettenanlagen
- Entleeren von Abfallbehältnissen
- Nachfüllen von Verbrauchsmitteln
- Telefonische Meldung von Störungen und Havarien

- leichte Tätigkeiten im Außenbereich

Ihre Kurzbewerbung richten Sie bitte unter Angabe des Betreffs **„Bewerbung NEG“** per E-Mail im PDF-Format an: Bewerbungen@naunhof.de.

Oder auf dem Postweg an:

Stadtverwaltung Naunhof

– Hauptamt –

Markt 1

04683 Naunhof



Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: www.naunhof.de

Die Stadtverwaltung Naunhof informiert ab sofort über Instagram und Facebook:



Stellenausschreibung

Schulhortleitung (m/w/d) gesucht

Naunhof liegt 20 km südöstlich von Leipzig und bildet im Herzen der Partheländregion eine kinder- und familienfreundliche Stadt mit Lebensqualität und ist zudem zu einem der beliebtesten Wohnstandorte im südöstlichen Raum von Leipzig geworden.

Die Stadt Naunhof sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte Leitung (m/w/d) mit hoher sozialer Kompetenz für den Schulhort Naunhof. Eine selbstständige eigenverantwortliche Arbeitsweise sowie ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Pflichtgefühl werden erwartet.

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Pädagogische und administrative Leitung der Einrichtung mit derzeit 437 Plätzen
- Planung und Koordination des organisatorischen Alltags
- Teamführung und Personalentwicklung

- Weiterentwicklung der konzeptionellen Arbeit der Einrichtung
- Verantwortung für die Umsetzung des Sächsischen Bildungsplans
- Mitarbeiterführung und Teamentwicklung
- Vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Sorgeberechtigten
- Zusammenarbeit mit allen Bildungseinrichtungen der Stadt Naunhof
- Zusammenarbeit mit überörtlichen Ämtern und Institutionen
- Öffentlichkeitsarbeit in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Naunhof
- Produktverantwortung; Mitwirkung bei der Haushaltplanung

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre **Bewerbung bis zum 30.11.2023**.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen

Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter sind als drei Jahre, unter Angabe des Betreffs **„Bewerbung Ltr. Schulhort (m/w/d)“** auf dem Postweg oder per E-Mail im PDF-Format an:

Stadtverwaltung Naunhof

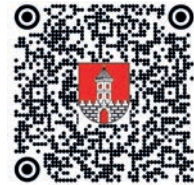
– Hauptamt –

Markt 1

04683 Naunhof

E-Mail: Bewerbungen@naunhof.de

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: www.naunhof.de



Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 6 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) erlässt die Stadt Naunhof die nachfolgende Widmungsverfügung:

Bezeichnung der Straße:

Weg zwischen „Wiesenstraße“ und der Übungsfläche der FFW Naunhof

Flurstücknummer:

Flurstück 330/42, Gemarkung Naunhof
bisherige Straßenklasse:

nicht gewidmet

Gesamtlänge: 67 m

Beschreibung des Anfangspunktes:

„Wiesenstraße“, Flurstück 330/33,
Gemarkung Naunhof

Beschreibung des Endpunktes:

Flurstück 330/41, Gemarkung Naunhof

Eigentümer: Stadt Naunhof

Stadt: Naunhof

Landkreis: Landkreis Leipzig

Verfügung:

Die oben näher bezeichnete Verkehrsfläche wird als beschränkt-öffentlicher Weg gewidmet. Diese Verfügung wird mit Ihrer Bekanntmachung wirksam.

Begründung:

Der vorliegende Wegabschnitt dient den Mietern der Wohnung im Feuerwehrgerätehaus als Zufahrt. Ferner führt der Wegabschnitt zur Übungsfläche der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof. Somit wird der Wegabschnitt durch die Öffentlichkeit genutzt und ist daher zu widmen. Da dieser Wegabschnitt einer Sackgasse ähnelt, ohne Verbindung zu einem weiteren Weg bzw. Straße und nur einem eingeschränkten Benutzerkreis dient, wird dieser Wegabschnitt als beschränkter öffentlicher Weg ((gem. § 3 Abs. 1 Nr. 4 b) Sächs-StrG)) gewidmet.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Widmung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Widerspruch bei der Stadtverwaltung Naunhof, Markt 1, 04683 Naunhof erhoben werden.

Naunhof, den 16.10.2023

gez.

Anna-Luise Conrad
Bürgermeisterin

Keine Naunhofer Nachrichten erhalten?

Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserem Verlag
Druckhaus Borna unter der Telefonnummer 03433 207329
oder unter www.druckhaus-borna.de.

Öffentliche Bekanntmachung

Stadtrat beschließt Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Naunhof

Auf der Grundlage des § 34 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung im Freistaat Sachsen (SächsEigVO) vom 10. Dezember 2018 hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 27. September 2023 den Jahresabschluss 2022 wie folgt festgestellt:

1. Bilanzsumme 6.528.603,16 €
 - 1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf:

das Anlagevermögen	6.053.960,54 €
das Umlaufvermögen	474.642,62 €
 - 1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf:

die allgemeine Rücklage	1.716.202,45 €
das Jahresergebnis	83.234,23 €
Sonderposten	2.987.918,22 €
die Rückstellungen	144.002,98 €
die Verbindlichkeiten	1.597.245,28 €
2. Der Jahresgewinn wird der Allgemeinen Rücklage zugeführt.
3. Die Betriebsleitung wird entlastet.

Gleichermaßen wurde der Bestätigungsvermerk zum Jahresabschluss wie folgt erteilt:

„Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An den Eigenbetrieb Wasserversorgung Naunhof
Prüfungsurteile

Ich habe den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Wasserversorgung Naunhof, Naunhof, – bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus habe ich den Lagebericht des Eigenbetriebes Wasserversorgung Naunhof, Naunhof, für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften zur Rechnungslegung und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen ent-

sprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erkläre ich, dass meine Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Ich habe meine Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 32 SächsEigBVO und § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Meine Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ meines Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Ich bin von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und habe meine sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Ich bin der Auffassung, dass die von mir erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der Bürgermeisterin für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die Bürgermeisterin ist verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften zur Rechnungslegung in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt. Ferner ist die Bürgermeisterin verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den

deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt hat, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d.h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses ist die Bürgermeisterin dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren hat sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus ist sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem ist die Bürgermeisterin verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner ist die Bürgermeisterin verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet hat, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden – für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden – Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Meine Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der meine Prüfungsurteile

zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 32 SächsEigBVO und § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung übe ich pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahre eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifiziere und beurteile ich die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, plane und führe Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlange Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinne ich ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und

Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Eigenbetriebes abzugeben.

- beurteile ich die Angemessenheit der von der Bürgermeisterin angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von der Bürgermeisterin dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehe ich Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von der Bürgermeisterin angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls ich zu dem Schluss komme, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, bin ich verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, mein jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Ich ziehe meine Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum meines Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteile ich Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung

ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt.

- beurteile ich den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens.
- führe ich Prüfungshandlungen zu den von der Bürgermeisterin dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehe ich dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von der Bürgermeisterin zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteile die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen gebe ich nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Ich erörtere mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsystem, die ich während meiner Prüfung feststelle.“

Die öffentliche Auslegung des gesamten Jahresabschlusses erfolgt in der Zeit vom 06.11. bis 17.11.2023 im Eigenbetrieb Wasserversorgung während der üblichen Dienstzeiten.

Naunhof, den 01.11.2023

Anna-Luise Conrad
Bürgermeisterin

Entschuldigt

StRin Naumann (AfD-Fraktion)
StR Lehmann (AfD-Fraktion)
StR Beulitz (AfD-Fraktion)
StR Plischke (Fraktion DIE LINKE./GRÜNE)

1. Der Stadtrat hat einstimmig die Widmung des Wegabschnitts zwischen der Wiesenstraße und der Übungsfläche der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof, Flurstück 330/42 der Gemarkung Naunhof, als beschränkt-öffentlichen Weg beschlossen

Öffentliche Bekanntmachung

**Sitzung des Stadtrates am
27. September 2023**

Anzahl der Stadträte

16 + Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

Anwesend

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)
StR Blankenburg (Fraktion UWV/FDP/WVA)
StR Funke (Fraktion UWV/FDP/WVA)

StRin Meinel (Fraktion UWV/FDP/WVA)
StR Kadyk (Fraktion UWV/FDP/WVA)
StR Eichhorn (Fraktion DIE LINKE./GRÜNE)
StR Redmann (Fraktion DIE LINKE./GRÜNE)
StR Schramm (CDU-Fraktion)
StRin Wegel (CDU-Fraktion)
StR Dr. Kinne (FW Fu)
StR Uhrlich (FW Fu)
StR Schaller (BiN)
StR Heikes (BiN) bis Pkt. 4

- Der Stadtrat hat einstimmig den Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Naunhof festgestellt.
- Der Stadtrat hat einstimmig den Verkauf des Grundstückes Ungibauerstraße 17 in Naunhof, Flurstück 85a der Gemarkung Naunhof mit einer Größe von 280 m², zu einem Kaufpreis in Höhe von 70.595,00 Euro unter Erteilung von Auflagen und die Bestellung von Grundpfandrechten vor Eigentumsumschreibung beschlossen.
- Mit 12 Zustimmen und 1 Enthaltung wurde die Aufhebung des Beschlusses 11/2023 vom 02.02.2023 zum Abschluss eines Grundstückstauschvertrages zwischen der Stadt Naunhof, als Eigentümer der Flurstücke 142/8 und 142/12 der Gemarkung Erdmannshain, und der Saale Grundstücks- und Wohnbau GmbH mit Sitz in Leipzig,

als zukünftiger Eigentümer einer Teilfläche von ca. 2.040 m² des Flurstücks 1289/1 der Gemarkung Lindhardt, aufgehoben.

- Mit 3 Zustimmen, 8 Gegenstimmen und 1 Enthaltung wurde der Antrag der CDU-Fraktion auf Zulassung der Nutzung von städtischen Einrichtungen durch ansässige Parteien und Wählervereinigungen abgelehnt.

Öffentliche Bekanntmachung

Sitzung des Vergabeausschusses am 19. Oktober 2023

Anzahl der Mitglieder

Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad als Vorsitzende, 6 Stadträte

Anwesend

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)
StRin Meinel (Fraktion UWV/FDP/WVA)
StRin Wegel (CDU)
Stellvertreter StR Dr. Kinne
StR Schaller (BiN)

Entschuldigt

StR Beulitz (AfD-Fraktion)
Stellvertreterin StRin Naumann (AfD-Fraktion)

StR Eichhorn (Fraktion DIE LINKE./GRÜNE)

StR Uhlrich (FW Fu)

Unentschuldigt

Stellvertreter StR Redmann (Fraktion DIE LINKE./Grüne)

- Der Vergabeausschuss hat einstimmig die Genehmigungsplanung für die Sanierung und Nutzungsänderung des ehemaligen Konsums in Fuchshain in ein Multiples Haus mit Glasüberdachung des Innenhofes beschlossen. StR Dr. Kinne war befangen und hat nicht an der Beratung und Beschlussfassung teilgenommen.
- Mit 4 Zustimmen und 1 Enthaltung wurde die Vergabe des Auftrags für die Projektsteuerung zur Baumaßnah-

me Sachsenpelz „Brache der Zukunft“ Alte Beuchaer Straße 9 in Naunhof an Uwe Wildenauer aus Käbschütztal OT Löthain zu einer Vergabesumme von 36.638,39 €/Netto beschlossen.

- Der Vergabeausschuss hat einstimmig die Vorzugsvariante der Stadt Naunhof für die Radwegführung im Rahmen des Vorentwurfs der Planung "S43 Errichtung Radverkehrsanlagen westlich Naunhof" beschlossen.
- Der Vergabeausschuss hat einstimmig die Sitzungstermine für das 1. Halbjahr 2024 am 18. Januar, 08. Februar, 21. März, 18. April, 16. Mai und 06. Juni beschlossen.

Öffentliche Bekanntmachung

Teilnehmergemeinschaft
Störmthal
Der Vorstandsvorsitzende



Ländliche Neuordnung: Störmthal
Gemeinde/Stadt: Großpösna und Leipzig
Aktenzeichen: 846.168- 290141 LE/LN 11

Ladung

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Störmthal lädt die Grundeigentümer und Erbbauberechtigten im Verfahrensgebiet sowie die Nebenbeteiligten am Flurbereinigungsverfahren (§ 10 Nr. 2 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]) einschließlich der Inhaber von Rechten und Lasten an diesen Grundstücken oder ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten hiermit zu einem

**Anhörungstermin
zur Bekanntgabe der 1. Änderung des
Flurbereinigungsplans
gemäß § 59 Flurbereinigungsgesetz
(FlurbG)**

ein.

Versammlungsort:
Gemeindeverwaltung Großpösna
Ratssaal
Im Rittergut 1
04463 Großpösna

Datum:
Dienstag, den 28. November 2023

Versammlungsbeginn:
17:00 Uhr

Auslegung

Zur Einsichtnahme für die Beteiligten werden der Flurbereinigungsplan und die Neuordnungsrisse ausgelegt.
Dauer der Auslegung:
vom 14. November 2023 bis einschließlich 13. Dezember 2023

Ort der Auslegung:
Teilnehmergemeinschaft Störmthal
beim Landratsamt Landkreis Leipzig
Dienstgebäude des Vermessungsamtes
Zimmer 305
Leipziger Straße 67 in 04552 Borna

während der Dienstzeiten:

Montag	09:00 – 11:30 und 13:00 – 15:30 Uhr
Dienstag	09:00 – 11:30 und 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 11:30 und 13:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09:00 – 11:30 Uhr

Um einen reibungslosen Ablauf der Einsichtnahme zu gewährleisten, ist es **erforderlich**, telefonisch oder per E-Mail vorab einen Termin abzustimmen.

Für die Terminvergabe zur Einsichtnahme bei der Teilnehmergemeinschaft stehen Ihnen der Vorstandsvorsitzende, **Herr Michael Buchholz**, und der Stellvertretende Vorstandsvorsitzende, **Herr Steffen Witzig**, unter folgenden Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung:

E-Mail: michael.buchholz@lk-l.de
Telefon: 03433 241-1561
E-Mail: steffen.witzig@lk-l.de
Telefon: 03433 241-1562

Eine weitere Auslegung in Kommunen und Städten erfolgt nicht.

Jedem Teilnehmer, dessen Besitzstand selbst durch die 1. Änderung betroffen ist, wird ein Auszug aus dem Flurbereinigungsplan bzw. die geänderten Unterlagen, die die Änderungen an seinem Besitzstand darstellt, zugestellt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die 1. Änderung des Flurbereinigungsplans kann innerhalb von **zwei Wochen** nach dem Anhörungstermin (§ 59 FlurbG i.V.m. § 10 AGFlurbG) Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich bei der

Teilnehmergemeinschaft Störmthal
beim Landratsamt Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

oder

Landratsamt Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

einzulegen.

Ebenso kann der Widerspruch zur Niederschrift bei der

Teilnehmergemeinschaft Störmthal
beim Landratsamt Landkreis Leipzig
Vermessungsamt
Leipziger Straße 67
04552 Borna

sowie beim

Landratsamt Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4
04552 Borna

Landratsamt Landkreis Leipzig
Vermessungsamt
Sachgebiet Ländliche Neuordnung
Leipziger Straße 67
04552 Borna

eingelegt werden.

Die Erhebung des Widerspruchs in elektronischer Form ist durch die Übermittlung eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen elektronischen Dokuments möglich, welches an das besondere Behördenpostfach (beBPO) des Landratsamtes des Landkreises Leipzig, Vermessungsamt zu richten ist.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 27. September 2023

gez.: Michael Buchholz
Vorstandsvorsitzender

Kita Grashüpfer

Herbstfest in der Kita Grashüpfer

Am 28. September 2023 luden die Kinder und Erzieherinnen der Kita Grashüpfer ihre Eltern und Geschwister zum Herbstfest ein. Im Vorfeld backten die Kinder leckeren Apfelkuchen und kochten eine herzhafte Kürbissuppe mit ihren Erzieherinnen. Beim gemeinsamen Sackhüpfen, dem kreativen Gestalten von Pilzköpfen und dem Geräusche-Memory hatten Groß und Klein viel Spaß.



Freies Gymnasium Naunhof

Einladung zum Informationse Elternabend



(Foto: Africa Studio – stock.adobe.com)

Das freie Gymnasium Naunhof lädt zum Informationse Elternabend zum Anmeldeverfahren für das Schuljahr 2024/2025 ein. Der Elternabend findet am Dienstag, den 21.11.2023 um 18:30 Uhr in der Mensa (Wiesenstr. 36, Naunhof – Zugang gegenüber der Rettungswache) statt.

Aufgrund der hohen Nachfrage und der begrenzten Plätze wird um Teilnahme von nur einem Elternteil und der vorherigen Abgabe einer Absichts-

erklärung gebeten. Diese ist auf der Webseite des Gymnasiums zu finden.

► **Bei Interesse senden Sie bitte die Absichtserklärung an:**
sekretariat@freies-gymnasium-naunhof.de

An diesem Abend bekommen Sie einen Überblick über das Konzept, Erfahrungen im Unterricht und dem Aufnahmeverfahren.



Kinder- und Jugendhaus Oase

Rückblick auf das Ferienprogramm

Die Herbstferien sind vorbei und das KJH Oase bot auch in diesem Jahr wieder ein buntgemischtes Programm für Kinder ab 9 Jahren an. Neben dem normalen Oase-Alltag wurden Tagesausflüge ins Freizeitbad „Riff“, in den Leipziger Zoo und ins Jump House nach Leipzig organisiert. Im Leipziger Zoo konnten sich die Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahre die Zeit selbst einteilen und die Tiere der verschiedenen Erlebniswelten bestaunen. Highlight waren die jungen Elefanten sowie die Löwenjungen. Am darauffolgenden Tag tobten sich die Teilnehmenden für 90 Minuten auf der abwechslungsreichen Trampolin-Landschaft im Jump House Leipzig aus. Kleine Kletter- und Sprungparcours, wie bei „Ninja Warrior“, konnten erklommen und bewältigt werden. Auch Balance-Spiele wurde gespielt und auch an akrobatische Sprungkunst wurde sich gewagt. Im Anschluss daran war das KJH Oase wieder für alle Kinder und Jugendliche



von 9 bis 26 Jahren geöffnet. Der Kinotag, welcher für die erste Ferienwoche geplant war, wurde ins KJH verlagert. So wurde es sich in einer gemütlich hergerichteten Sitzlounge bequem gemacht und selbstgemachtes Popcorn sowie Nachos und leckerer Käsedip mit Eigenkreation genascht. In einer Abstimmung haben sich die Besuchenden für die Filme „Super Mario“ sowie „Elemental“ entschieden. Der letzte Ferientag wurde bei herrlichem Spätsommerwetter am Lagerfeuer genossen. Über dem Feuer



wurden Würstchen und Stockbrot zubereitet. Marshmallows durften natürlich auch nicht fehlen. Neben der gemütlichen Lagerfeuerstimmung entstand auch eine spontane Open-Air-Disco. Die Ferienangebote des Kinder- und Jugendhauses nutzten täglich 10 bis 15 Kinder im Alter von 9 bis 15 Jahren. Unterstützend und nicht selbstverständlich standen erneut Ehrenamtliche bei den Tagesausflügen zur Betreuung der Ausflugsgruppen bereit. Vielen herzlichen Dank!

Vereine

Tanzclub Alpha69 e. V.

Einladung zum Jahresabschlussprogramm – Man muss das Leben tanzen!

Der Tanzclub Alpha69 e.V. freut sich auf 2 Stunden stimmungsvolles Programm vor hoffentlich reichlich gefüllten Zuschauerrängen. Er lädt alle Tanzbegeisterten zum Abschlussprogramm am 25.11.2023 um 15:00 Uhr in die Parthelandhalle Naunhof ein. Es erwartet Sie eine bunte Unterhaltung mit 200 kleinen und großen Tänzerinnen und Tänzern. Zu Beginn der Veranstaltung

werden alle Tanzgruppen ihre in vielen fleißigen und schweißtreibenden Trainingsstunden erlernten Choreografien vorstellen, und die Turniertanzgruppen, Solos und Duos präsentieren die Turniertänze der erfolgreich abgeschlossenen Saison. Zum Abschluss werden alle gemeinsam mit einem Flashmob die Halle zum Beben bringen. Der Tanzclub Alpha69 e.V. freut sich über jeden,

der sich daran beteiligt. Einlass in die Halle ist 14:00 Uhr bei freiem Eintritt. In der Zeit von 13:00 Uhr bis zum Beginn der Veranstaltung haben Sie die Gelegenheit, eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen im Clubraum der Parthelandhalle zu genießen. Der Vorstand, die Trainer und alle Tänzerinnen und Tänzer des TC Alpha69 e.V. freuen sich auf Sie.



BSC Victoria Naunhof e. V.

Aus der Abteilung Schwimmen

Im Oktober startete der Schwimmkurs dank der Zusammenarbeit mit der Sachsen-Klinik Naunhof OT Erdmannshain. Die Kinder erlernen in diesem Kurs das Wasser zu bewältigen, darin zu Tauchen sowie das Brustschwimmen zur Vorbereitung auf das Seepferdchen-Abzeichen und die Baderegeln.

Zur Wasserbewältigung lernen die Kinder, die Augen unter Wasser zu öffnen, ins Wasser auszuatmen, unter

Wasser zu gleiten und sich zu drehen. Die Kinder erhalten hier auch Übungen für zuhause. Im Kurs werden Poolnudeln, Schwimmbretter, Tauchringe und Tauchtierchen verwendet. Unterstützung im Kurs erhält die Kursleitung durch junge Rettungsschwimmer/innen und Assistenten. Es ist bisher für alle ein großer Spaß.

Auskunft über die Abteilung finden Sie im Internet oder über die Ab-



teilungsleiterin Ute Kaufmann unter 034293-479044 oder per E-Mail: sportbuero@bsc-victoria.de.

Dorfgemeinschaft Fuchshain

Viele Hände, schnelles Ende in Fuchshain

Am 21. Oktober hieß es wieder „Ärmel hochkrepeln und los geht's“ an der Fuchshainer Hauptstraße. Wie schon vor 2 Jahren haben zahlreiche Dorfbewohner/innen geholfen, die Rosenrabatten entlang der Straße und die Grünanlagen um den Konsumteich zu bereinigen und für den Winter vorzubereiten. Ein großes Dankeschön an alle Helfer/innen, die mit großem und kleinem Gerät, Muskelkraft, viel Enthusiasmus und einer ordentlichen Portion Dorfliebe geholfen haben.



SV Klinga-
Ammelshain



Preisskat am

22. November in Ammelshain

Der SV Klinga-Ammelshain lädt am Mittwoch, 22.11.2023, um 10:00 Uhr in die „Neubauernschänke“ nach Ammelshain. Beim Preisskat über 2 Serien locken 3 Pokale und Geldpreise. Spieleinsatz sind 10 Euro.

Die Anmeldung kann über die Tel. 034293 33275 und in der Gaststätte „Neubauernschänke“ in Ammelshain vorgenommen werden.

AktivSport SAXONIA e.V.

Intensive Zweikämpfe bei der Deutschen Karatemeisterschaft

Bei den IFK German-Open starteten 200 Karatekämpferinnen und -kämpfer aus vier verschiedenen Nationen. Die Karatekas des Dojo AktivSport SAXONIA

gewannen in der Disziplin Kata und Kumite mehrmals Silber und Gold.



Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite des AktivSport SAXONIA e.V. unter folgendem QR-Code:



Förderverein Muldentaltstift e.V.

„Save the Date“ – Weihnachtsmarkt der Generationen am 09. und 10.12. ab 14:00 Uhr

Nunmehr im 16. Jahr lädt der Förderverein Muldentaltstift e.V. zum Weihnachtsmarkt der Generationen auf dem Gelände der Sachsen-Klinik Naunhof in Erdmannshain ein.

Diesmal haben alle Beteiligten ein ganz besonderes Programm auf die Beine gestellt, welches alle Sinne anregen wird. Lassen Sie sich weihnachtlich überraschen und erleben Sie Spektakuläres, gepaart mit Magie. Erfreuen Sie sich an Gesang, Tanzauführungen und einem ganz besonderen ostalgischen Finale der Extra-



klasse. Auch für das leibliche Wohl ist wieder mit einigen neuen Leckereien gesorgt.

Alles das ist möglich aufgrund von Herzensmenschen, die teilweise die Künstlertagen übernahmen bzw. dank Künstler/innen, die dem Verein echte Herzangebote machten. Daher wünscht sich der Verein auch für diese Menschen einen gut besuchten Weihnachtsmarkt und ein großes Publikum für ein vielversprechendes Programm an beiden Tagen.

Weitere Informationen folgen in der nächsten Ausgabe der Naunhofer Nachrichten.

Anzeigenschluss ist der 13.11.2023.

Radwanderfreunde Naunhof

Abradeln zur Hospitalkapelle mit Bildern von Edith Klette (1940 – 2022)

Wieder einmal musste der Termin zur Grimmaer Hospitalkapelle und zum Göschenhaus kurzfristig vom verregneten Donnerstag auf Mittwoch, den 18.10. vorgezogen werden. Leider war das

Göschenhaus am Mittwoch nicht möglich. 15 Naunhofer/innen nutzten trotz Bodenfrost am Morgen die angekündigten Sonnenstunden. Ein absolutes Novum war die Teilnahme mit einem Kinderanhänger zur Enkelbetreuung. Der kleine Mann war munter dabei. Auf bekannten Wegen der Parthe-Mulde-Radrouten erreichten die Radwanderfreunde die Pöppelmannbrücke und rechts der Mulde den Stadtwald. Der Anstieg zur Hospitalkapelle forderte insbesondere die tüchtige Großmama mit Hänger ohne Motorunterstützung. Der Grimmaer Kunstverein zeigt bis 29. Oktober in der kleinen Galerie Bilder von Edith Klette. Sie war seit 1997 aktives Mitglied im Arbeitskreis bildkünstlerisches Schaffen. Gerd Müller-Schramm ermöglichte die Führung außerhalb der Öffnungszeiten und erklärte die Geschichte des Hauses. Passend zur „Vernissage 2.0“ gab Andreas Hoh Sekt zum vielseitigen Schaffen der Naunhoferin. Sie malte Landschaften, Blumen – gern Sonnenblumen, Por-



Vor der St. Georgenkapelle in Grimma

träts von Zeitgenossen aus ihrem kreativen Umfeld, bekannte Naunhofer Stadtmotive sowie humorvolle Bilder zu Redewendungen. Karten dazu und einige Bilder konnten auch erworben werden. Zurück kam die Gruppe über die Hängebrücke in die Grimmaer Altstadt zur Einkehr. Das Café Nostalgie bot für jeden Geschmack eine Stärkung und nach ca. 30 km fand die Saison in Naunhof ihr Ende. Nun sind Ideen und Vorschläge für 2024 gefragt. Dazu wird, wie immer, zu einer Jahresabschlussfeier eingeladen.

SV Naunhof
1920 e.V.



Anglöhnen im Cladewald

Am 18.11.2023 ist es wieder soweit. Das mittlerweile traditionelle „Anglöhnen im Cladewald“ soll die Gelegenheit bieten, in gemütlicher Runde und bei netten Gesprächen den ersten Glühwein der kommenden Wintersaison zu genießen. Für das leibliche Wohl neben dem Glühwein wird ebenfalls gesorgt sein. Der SV Naunhof 1920 e.V. würde sich sehr freuen, zahlreiche Gäste auf der Sportanlage der Clade willkommen zu heißen.

Tourismus | Veranstaltungen

Vorfriede ist die schönste Freude – Naunhofer Adventszauber freut sich vom 01. – 03.12. auf viele Gäste und bietet Neues

Ganz Naunhof freut sich immer am 1. Adventswochenende auf den Naunhofer Adventszauber. Ein buntes und weitreichendes Angebot erwartet die Gäste. Während der Weihnachtsmarkt mit seinen Händler/innen und kulinarischen Höhepunkten, wie Grillständen, Kräppelchenbäckerei und Bubble Waffel auf den Marktplatz einlädt, startet im Bürgersaal die beliebte Kunst- und Handwerksbörse mit vielen tollen Ideen für das Weihnachtsfest. Auch in diesem Jahr gibt es ein weihnachtliches Programm auf der Bühne des Marktplatzes und in der Stadtkirche, welches auch den Kindern viel Freude bereiten soll. Kommt vorbei und taucht ein in die Märchenwelt oder bastelt für eure Eltern und Großeltern Adventsgestecke oder andere weihnachtliche Präsente im Atelier des Bürgersaales. Das ausführliche Programm wird in der kommenden Ausgabe der Naunhofer Nachrichten bekanntgegeben.



Die Naunhofer Heimatstube mit Weihnachtsausstellung und die Eisenbahnfreunde haben im Vereinshaus ebenfalls für Sie geöffnet. Auch

das Museum für historische Bürotechnik freut sich dort über Besucher/innen.

Leipziger Hunde-Weihnachtsmarkt besucht Naunhof

Nur am Freitag, den 01.12.2023 von 14:00 – 19:00 Uhr auf dem Marktplatz im Rahmen des Naunhofer Weihnachtsmarktes



An diesem Tag, zu dieser Zeit, dreht sich alles um die geliebten Fellnasen. Lassen Sie sich treiben und bummeln Sie durch ein kleines, aber buntes Angebot von Ausstellung, Beratung sowie Verkauf

- Handgefertigte Halsbänder, Leinen und Accessoires durch Ostpfoten – Die Manufaktur für Hundezubehör
- Liebevoller Hundefotografie durch „Margots Fellpixel“. Lassen Sie sich mit Ihrem Liebling fotografieren oder planen Sie einen Fototermin
- Die Rettungshundestaffel des DRK stellt sich vor
- Vereine zum Schutz und Erhalt der Hunderassen Bernhardiner und

Deutscher Schäferhund (St. Bernhards-Klub e.V. und Altenburger Schäferhundhilfe e.V.)

- Informationsstand zur Vermittlung von Hunden aus dem Tierschutz mit kleinem Flohmarkt für Hundezubehör
- Tiernahrung, Nahrungsergänzung, Pflege und Schutz durch verschiedene Anbieter (ARAS, REICO, Futtermühle Leipzig)

Lassen Sie sich bei Tannenduft und weihnachtlicher Atmosphäre von der Magie der Weihnacht einfangen. Alle Akteure freuen sich auf Ihren Besuch.

Weihnachtskonzert im Bürgersaal

Für das am 10. Dezember um 16:30 Uhr stattfindende Weihnachtskonzert kann man sich jetzt schon Karten sichern. Das Leipziger Duo „lola.gelb“ und die Moderatorin Annette Reinhold laden zu einem besinnlichen und inspirierenden Konzert rund um Weihnachten ein. Michelle Bernard (Klavier) und Anika Paulick (Sopran) gastieren mit großem Erfolg mit verschiedenen Programmen deutschlandweit.

Wie immer hält die Naunhofer Kultur WerkStadt kleine Überraschungen in der Pause für das Publikum bereit.

► Tickets:

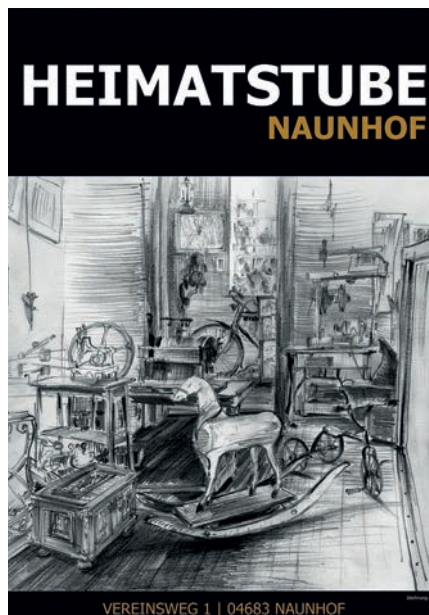
Stadt- und Touristinformation
Frau Ramona Lange



Tel. 034293 475647
Mail: tourist-information@naunhof.eu

Weinlese in Naunhof am 23.11.2023

Endlich ist es soweit: die Weinlese geht in Naunhof in eine zweite Runde. Zu Gast ist Stephan Ludwig. Bekannt ist der Hallenser Autor vor allem für seine Thriller-Reihe „Zorn“. Bei uns liest er aus seinem neuen Krimi „Der nette Herr Heinlein und die Leichen im Keller“. Die Lesung findet am Donnerstag, den 23.11. um 19:00 Uhr im Bürgersaal der Stadt Naunhof statt. Der Eintritt ist frei. Es wird für einen kleinen Obolus Wein ausgeschenkt. Um Voranmeldung wird gebeten. Mehr Informationen zur Veranstaltungsreihe finden Sie auf der Homepage partheland-bibliotheken.de. Die Kolleginnen der Stadtbibliothek freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



Bundesweiter Vorlesetag 2023

Am 17.11.2023 findet der Bundesweite Vorlesetag statt. Dabei handelt es sich um eine Initiative von der Zeitung „Die Zeit“, der „Stiftung Lesen“ und der „Deutsche Bahn Stiftung“. Seit 2004 finden im Rahmen des Vorlesetages zahlreiche Aktionen statt. In diesem Jahr beteiligt sich auch die Stadtbibliothek Naunhof an diesem Aktionstag. Es wird am Freitag, den 17.11. von 10:00 – 12:00 Uhr in der Stadtbibliothek vorgelesen. Dafür wurden die Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad und der Pfarrer Norbert George als Vorleser/-innen eingeladen. Die Lesung ist kostenfrei. Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek freuen sich auf viele kleine und große Besucher/-innen.



Mitmusizieren beim Triloban Quartett-Konzert in Naunhof

Am Sonntag, den 05.11.23, findet im Bürgersaal des Stadtgut Naunhof um 16:00 Uhr ein Quartett-Konzert mit Kora, Cello, Gitarre und Perkussion zum möglichen Mitmusizieren statt. Mit obertonreichen Melodien der Kora, der westafrikanischen Stegharfe auf 21 Saiten, zusammen mit fünf Darmsaiten des Violoncellos, den sechs Saiten der Stahlsaitengitarre und vielseitig improvisierter westafrikanischer Perkussion improvisiert das Triloban Quartett instrumental nach 12 Naturliedern und eröffnet interkulturelle Klangräume. Weitere Musikinstrumente wie Xylophone und Rasseln liegen für Besucher/innen zum Mitspielen bereit. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende am Ausgang wird gebeten.

Triloban Quartett, Mitwirkende:

- Sam A. Jarju, Kora
- Ludwig Kasparick, Gitarre



- Alpha Oulare, Djembé, Perkussion
- Friederike Bouzayen, Violoncello

Mit freundlicher Förderung im Rahmen der Lokalen Partnerschaft für Demokratie durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ und den Landkreis Leipzig.

Mit freundlicher Unterstützung durch die Stadt Naunhof



Die Kirchgemeinden laden ein

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/Erdmannshain/Ammelshain

Ev.-luth. Pfarramt Naunhof, Wurzener Str. 1
Tel.: 034293 29493, Fax: 034293 55449

Kontakt: Pfarrer Norbert George
Tel.: 0163 8055559

Bürozeiten: Di 14:00 bis 17:00 Uhr,
Mi 09:00 bis 12:00 Uhr

E-Mail: kg.naunhof@evlks.de,

Internet: www.stadtkirche-naunhof.de

So, 05.11., 10:30 Uhr

Gottesdienst KFZ „Kunterbunte Familien-Zeit“ – Kita „Regenbogen“ in Naunhof

Sa, 11.11., 16:30 Uhr

Martinsfest – Naunhof

So, 12.11., 09:00 Uhr

Gottesdienst zum Gedenken der Verstorbenen – Erdmannshain

So, 19.11., 10:30 Uhr

Gottesdienst zum Gedenken der Verstorbenen – Ammelshain

So, 26.11., 09:00 Uhr

Gottesdienst zum Gedenken der Verstorbenen – Kirche Klinga

26.11., 18:00 Uhr

Konzert und Gedenken der Verstorbenen – Stadtkirche Naunhof

Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain

Pfarramt Beucha-Albrechtshain,
Kirchberg 11, Beucha, Tel.: 034292 68221

Kontakt: Pfarrer Christoff Steinert,
Kirchplatz 1, Brandis, Tel.: 034292 66541

Bürozeiten: Di 18:00 bis 19:00 Uhr
und Mi 10:00 bis 12:00 Uhr

So, 05.11., 08:30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde – Fuchshain

Kontakt: Pfarramt Großpösna
Hauptstraße 25, Tel. u. Fax: 034297 423989

Vertretung Pfarrer Norbert George:
Tel. 0163 8055559

Bürozeiten: Do 15:00 bis 17:00 Uhr
bei Frau Rudolph
kg.grosspoesna@evlks.de

So, 12.11., 10:30 Uhr

Gottesdienst zum Gedenken der Verstorbenen mit Abendmahl – Martinskirche Fuchshain

Pfarrgemeinde Naunhof mit katholischer Kirche „Zum guten Hirten“

Katholisches Pfarramt „St. Franziskus“,
Roitzscher Weg 3, Wurzen,

Tel.: 03425 8538659

Kontakt: Pfarrer: Christian Hecht,
Tel.: 03425 8530225

E-Mail: wurzen@pfarrei-bddmei.de

So, 05.11., 10:30 Uhr

Familiengottesdienst

So, 12.11., 10:30 Uhr

Gottesdienst

So, 19.11., 10:30 Uhr

Gottesdienst

So, 26.11., 10:30 Uhr

Gottesdienst



Foto: lensworld - stock.adobe.com

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 04. November bis 26. November

1. Notrufe

Polizei	110
Polizeiposten Naunhof	03437 708925100
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Krankentransport/Rettungsdienst	03437 19222

2. Notdienste

Strom (envia M)	
24h Störungsmeldung	0800 2305070
Gas (MITGAS) Störstelle	0800 2200922
Onlinemeldungen von Stromausfällen:	www.stromausfall.de
Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)	
24 Stunden Havariedienst	0172 9814042
Abwasser (AZV Parthe)	034291 439-0
außerhalb der Dienstzeit	0171 4103238
Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH	0176 40441349

3. Ärzte-Notdienst

Allgemeinärzte

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Mittwoch, Freitag: 14:00 – 19:00 Uhr

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 19:00 Uhr

Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr

Kinderärzte

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de.

Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2 Tel. 034291 316000

4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

Sa, 04. November, 08:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 08:00 Uhr
Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

So, 05. November
Sonnen-Apotheke Grimma 03437 917002

Mo, 06. November
Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

Di, 07. November
Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

Mi, 08. November
Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

Do, 09. November
Sternen-Apotheke Naunhof 034293 47355

Fr, 10. November
Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

Sa, 11. November
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

So, 12. November
Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

Mo, 13. November
Engel-Apotheke Nerchau 034382 41283

Di, 14. November
Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

Mi, 15. November
Löwen-Apotheke Naunhof 034293 45700

Do, 16. November
Kilian-Apotheke Bad Lausick 034345 7140

Fr, 17. November
Rats-Apotheke Trebsen 034383 6010

Sa, 18. November
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

So, 19. November
Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

Mo, 20. November
Sonnen-Apotheke Grimma 03437 917002

Di, 21. November
Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

Mi, 22. November
Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

Do, 23. November
Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

Fr, 24. November
Sternen-Apotheke Naunhof 034293 47355

Sa, 25. November, 08:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 08:00 Uhr
Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

So, 26. November
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

Veranstungstipps finden Sie unter:
www.naunhof.de/veranstaltungen

Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

Kolumne: „Taubtrüber November“

Die Loriots Fans unter Ihnen haben mit Sicherheit sofort die Szene des imaginären Dichters Lothar Frohwein (natürlich von Lorient gespielt), der sein Gedicht „Melosine“ mit „Krawehl! Krawehl! Taubtrüber Ginst am Musenhain“ im legendären Film „Papa Ante Portas“ urkomisch vorträgt. Als ich den Film zum ersten Mal sah, verstand ich Dunst am Musenhain und irgendwie assoziierte ich einen trüben Novembertag in meinem Kopf. Dass ein Novembertag nicht trüb sein muss, erfahren wir gerade in diesen Tagen.

Ein trüber Novembertag spiegelt auch oft unsere Stimmung im letzten Monat des Kirchenjahres wider. Bevor uns das Licht des Advents voll Hoffnung leuchtet, begehen wir in diesem Monat den Volkstrauertag, den Buß- und Betttag sowie den im Volksmund benannten Totensonntag. Am Volks-

trauertag erinnern wir uns jährlich der schrecklichen Kriege unserer Breitengrade und betauern die Opfer. Leider ist das Betauern von Opfern in Europa wieder brandaktuell. Die Mahnung zum Frieden gebietet uns, an sie alle zu denken und vielleicht ein Gebet für sie zu sprechen. Zwar ist der Buß- und Betttag, welcher zur inneren Einkehr 11 Tage vor dem 1. Advent einlädt, bei uns in Sachsen ein Feiertag, dennoch lockt er eher die meisten zum Weihnachtshoppen in die Nachbarbundesländer. Wahrscheinlich hadern viele Menschen mit der Begrifflichkeit der Buße. Jedoch soll es dem Ursprung entsprechend um Reue gehen. In den letzten Jahren nimmt die Evangelische Kirche den Feiertag zum Anlass, auf sozio-ökologische Probleme hinzuweisen. Darunter sind unter anderem auch die Themen Umwelterstörung sowie die Ausgrenzung von Armen und Obdachlosen auf der Agenda. Jene sind in diesen Tagen so spürbar wie noch nie in unserem Land. Deutschlandweit wächst der Ansturm auf die TAFELN.

Ein Zeichen, dass es viele bedürftige Menschen gibt, die

schon jetzt überlegen, ob sie Miete und Strom bezahlen oder etwas zu essen kaufen. Mit Sicherheit genügt nicht nur ein Gebet für die Menschen und deren Umstände, sondern Taten sind gefragt. Uns wird in diesen Tagen bewusst, wie sehr alles mit allem zusammenhängt. Im Zusammenhang zu betrachten sind auch der Tod und das Leben. Dem Leben gedenken wir am Sonntag vor dem 1. Advent. Wir besuchen am Ewigkeitssonntag/Totensonntag unsere Verstorbenen auf dem Friedhof und ehren Sie mit Blumen oder einem Licht. In den Gottesdiensten der Evangelischen Kirchen werden die Namen der in diesem Jahr verstorbenen Menschen verlesen. Ein besonderer Moment nicht nur für die Angehörigen des Verstorbenen. Auch wenn der November eher unter der Trauer steht, ist es für uns wichtig, im Leben kurz anzuhalten und nachzudenken, wie wichtig und kostbar unser Leben ist.

Manuela Krause

Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Janett Greif, ☎ 0173 6546986

✉ janett.greif@druckhaus-borna.de

Tina Neumann, ☎ 0173 6547002

✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de



NN online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



Der Bestattungswald – letzte Ruhestätte in der Natur

Würdevoller Abschied mit rein natürlichem Blumenschmuck Teil 1



Ein lieber Gruß zum stillen Geleit. (Fotos: Raumzauber-Sinnwelt)



Moosherz mit einzelner Rose und beschriebenem Blatt.

Entscheidung für die Natur

Die letzte Ruhestätte direkt am Fuße eines Baumes in freier Natur – der Bestattungswald, umgangssprachlich auch Begräbniswald, Friedwald, Ruhewald oder Ruheforst genannt, kommt der Naturverbundenheit vieler Menschen entgegen. In biologisch abbaubaren Urnen ruht die Asche Verstorbener an den Wurzeln eines Baumes, der in einem als Bestattungswald deklarierten Waldgebiet steht. Die Baumgrabstätten werden mit einem Namensschild versehen und dienen Angehörigen später als Ort des Gedenkens. Tafeln an den Zugangswegen helfen bei der Orientierung im Wald.

Welcher Baum kommt in Frage

Die in Frage kommenden Bäume werden von der Forstverwaltung ausgewählt, die auch die Waldpflege übernimmt. Je Baum darf nur eine bestimmte Anzahl Urnen bestattet werden. Zur Auswahl stehen ein Gemeinschaftsbaumplatz, sowie ein Partner-, Familien- oder Freundschaftsbaum, die individuell gewählt werden

können. Der Sternschnuppenbaum ist die letzte Ruhestätte für Kinder bis zum dritten Lebensjahr. Die Bestattungswald-Förster erläutern bei regelmäßigen Waldführungen das Konzept.

Gedenkfloristik im Bestattungswald

Sie möchten Ihrem persönlichen Gedenken im Spätherbst Ausdruck verleihen und einen stillen Gruß auch am Fuße eines Baumes niederlegen? Wir legen sehr großen Wert darauf, dass der Wald in seiner Natürlichkeit erhalten bleibt und fertigen für Sie Friedwald-geeignete Gedenkfloristik aus rein natürlichen Materialien, Trauersträuße werden ohne Bindedraht und mit einem natürlichen Faden gebunden.

Weitere Informationen erhalten Sie in unseren Geschäften sowie im Internet unter www.raumzauber-sinnwelt.de/trauer. Gern beraten wir Sie ausführlich in Ihrer Raumzauber-Sinnwelt, den Floristikfachgeschäften in Naunhof und Engelsdorf.

Claudia Tenner




www.
Raumzauber-
Sinnwelt.de

Die Floristikfachgeschäfte

NAUNHOFER
WEIHNACHTSZAUBER

Weihnachts-Freude-Lichter, Köstliche Präsenten
Zauberhafte Dekorationen, Festliche Beleuchtungen
und sooo viel mehr, mit viel Liebe handgefertigt
von Ihren Weihnachtsengeln in Naunhof.

Raumzauber-Sinnwelt - die Floristikfachgeschäfte * www.raumzauber-sinnwelt.de * www.floristikservice-leipzig.de *   
Naunhof * Ladestraße 5 * Fon: 03 42 93 / 48 42 84 * Leipzig / Engelsdorf * Hugo-Aurig-Straße 7 * Fon: 03 41 / 30 81 00 89

Verschönern statt entsorgen

Aus Alt mach Neu. Beim sogenannten Upcycling handelt es sich nicht nur um ein Dekorationsthema, sondern um einen Do-it-yourself-Trend, der besonders nachhaltig ist. Mit Spaß am Selbermachen erhalten Einrichtungsgegenstände einen frischen Look und können anschließend oft noch über Jahre weitergenutzt werden – statt sie kurzerhand wegzuworfen. Das spart bares Geld, reduziert Müllberge und schont zudem die natürlichen Ressourcen. Das Aufbessern älterer Gegenstände lohnt sich insbesondere, wenn es sich bei den Schönheitsfehlern lediglich um oberflächliche Gebrauchsspuren handelt und die Funktionstüchtigkeit nicht eingeschränkt ist.

Alte Gegenstände wertschätzen und weiter nutzen

Bei Möbeln bedeutet das Aufpimpen konkret: Etwas säubern, abschleifen und neu lackieren – schon wirken sie wie gerade erst gekauft. „Upcycling hat für mich etwas von Wertschätzung gegenüber alten Dingen und der Arbeit, die dort einmal hineingeflossen

ist“, schildert die Einrichtungsexpertin und TV-Moderatorin Eva Brenner. Beim Neugestalten könne zudem jede Person ihren persönlichen Geschmack und Stil verwirklichen. „Es entstehen echte Unikate, das ist für viele ein großer Vorteil in einer Welt der Reizüberflutung, des Konsums und des Wegwerfens“, sagt Eva Brenner weiter. Unter www.schoener-wohnen-farbe.com gibt sie nützliche Tipps und zeigt in mehreren Videos, wie das Upcycling mühelos gelingt.

Eine gute Vorbereitung ist das halbe Upcycling

Insbesondere eine gründliche Vorbereitung schafft die Voraussetzung dafür, dass die neue Optik gefällt. Wer etwa betagte Stühle, einen Tisch oder eine Kommode neu lackieren will, sollte zunächst das Lieblingsstück gut reinigen und die bisherige Oberfläche anschleifen. Umso besser haftet anschließend die neue Lackierung. Spezielle Renovierfarben etwa aus der Serie pep up von Schönen Wohnen-Farbe lassen sich im ganzen Zuhause nutzen. Sie



Holzrenovierfarben sind auch für Spielsachen geeignet. (Foto: djd/www.schoener-wohnen-farbe.com)

verschönern nicht nur, sondern dienen auch der Werterhaltung und dem Oberflächenschutz. Die Farbe etwa für Möbel und Innentüren trocknet schnell, ist stoß- und kratzfest und fertig gemischt in verschiedenen Farbtönen erhältlich. Auch das Kombinieren ist möglich, beispielsweise ein mehrfarbiger Look für das Bücherregal oder den Esstisch. Erhältlich sind die Produkte in zahlreichen Baumärkten und im Fachhandel, dort gibt es passende Renovierfarben zum Beispiel ebenso für Fliesen in Küche oder Badezimmer, für Heizkörper oder Holzverkleidungen. djd

Kinder Flohmarkt

18. NOVEMBER
VON 10 BIS 16 UHR

Teilnahme

Kostenlos und ohne Standgebühren
(Bei Bedarf stellen wir jeweils einen Tisch zur Verfügung)

Wichtig: Anmeldung bis zum 11. November beim Pösna Park Centermanagement oder auf unserer Website.

Mehr Informationen auf: poesnapark.de



PÖSNA PARK
NEUSEENLANDCENTER

www.poesnapark.de
 /PoesnaPark
 /poesnapark

Adventskalender: Von den Kleinen für die Großen



Die Augen der Kinder leuchten in der Adventszeit, wenn sie vor ihrem Adventskalender stehen und wieder ein neues Törchen aufmachen dürfen. Aber auch die Großen freuen sich, wenn sie mit einem solchen Kalender voller Überraschungen beglückt werden. Vor allem wenn dieser von dem eigenen Nachwuchs gebastelt wurde. Und auch die Kinder sind stolz und haben zudem eine tolle Zeit mit der Vorbereitung. Je nach Alter der Kleinen kann es durchaus hilfreich sein, wenn ein Elternteil hilft und unterstützt.

Materialien

1 großer fester Karton (ca. 50 cm x 50 cm), 24 leere Toilettenpapierrollen, Watte, Weihnachtssticker, Abtönfarbe (Farbauswahl nach Belieben), Alu-Bastelfolie nach Bedarf, Paketschnur, Locher.

Vorgehensweise

Zuerst wird der Karton mit Abtönfarbe deckend bemalt. Oben werden rechts und links Löcher hineingebracht. Hier kann später eine Schnur befestigt werden, um den Kalender aufzuhängen. Die leeren Toilettenpapierrollen werden um ca. ein Viertel gekürzt und am unteren Ende zusammengetackert. Anschließend werden sie auch mit Abtönfarbe bemalt. Wenn die Rollen getrocknet sind, kommt der Tacker zum Einsatz. Mit diesem werden auf einer Seite oben an den Rollen jeweils zwei Löcher getackert.

Diese werden später für die Anbringung an dem Karton benötigt.

Die bemalten Rollen müssen nun mit Zahlen versehen werden. Diese können direkt auf die Rollen geschrieben werden. Wer sich etwas mehr Mühe machen möchte, bastelt mit Alu-Bastelfolie noch Sterne o.Ä. und klebt diese auf die gedachte Vorderseite der Rollen und schreibt hier nun die Zahlen drauf.

Nun werden die Rollen angebracht. Hierzu wird Paketschnur benötigt. In drei Reihen sollen die Rollen untereinander angebracht werden. Auf einer Seite des Kartons ein Loch stanzen, die erste Schnur mittels Knoten am rechten Loch fixieren und nun ein Drittel der Rollen auffädeln. Für einen besseren Halt empfiehlt es sich, die Schnur an mehreren Stellen mit dem Karton mittels Löchern zu verbinden. Am anderen Ende die Schnur wieder durch einen Knoten mit dem Karton verbinden.

Diesen Vorgang noch zweimal wiederholen. Nun sollten drei Schnüre mit jeweils einem Drittel der Rollen untereinander hängen. Wer möchte, kann freie Stellen auf dem Karton nun noch bemalen oder mit Weihnachtsstickern bekleben.

Füllung

Die Füllung ist natürlich frei wählbar. Kleine gemalte Bildchen (Achtung, der Platz in den Rollen ist begrenzt), Schokolade oder, oder, oder. Oben werden die Rollen mit Watte verschlossen.

Über diese selbst gebastelte Überraschung wird sich am 01.12. sicher jemand sehr freuen. Bei solch einem Projekt kann nur ein Herzensmensch am Werk gewesen sein.

ak-o (Fotos: pexels.com/ak-o, pixabay.com/ak-o)

Restaurant & Pension
Mühle Erdmannshain

Abholung der Speisen jederzeit möglich während der Öffnungszeiten

Wir wünschen unseren Gästen eine schöne Adventszeit, schöne Weihnachten und ein gutes Jahr 2024!

Sie können z. B. Rinderzunge, Hirschbraten und Rinderroulade bestellen.
Wechselnde Angebote gern erfragen!

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag 11.30 bis 21.00 Uhr, Montag und Dienstag Ruhetag

Eichaer Str. 40 • 04683 Erdmannshain
Tel.: 034293 34560 / Fax: 034293 34970
www.muehle-erdmannshain.de





Landmetzgerei Reiche OHG

Verwöhnen Sie ihre Lieben zum Fest mit: Gans, Pute, Ente, Wild Kaninchen

Bestellungen bitte bis zum **30.11.2023**

verschiedene Festtagsbraten auch fertig gegart zur Abholung

Stammbetrieb: 04824 Beucha • Kirchberg 33
weitere Filialen in:
Bad Düben, Engelsdorf, Markkleeberg, Naunhof, Probstheida
www.landmetzgerei-reiche.de




Der kleine Unterschied bei der Herzgesundheit

Männer und Frauen ticken auch bei typischen Erkrankungen anders

Der kleine Unterschied zwischen den Geschlechtern spielt zwar in vielen Bereichen eine immer geringere Rolle, in der Medizin zeigt er sich aber oft deutlich: So treten etwa eine koronare Herzkrankheit oder ein Infarkt bei Männern im Schnitt häufiger und früher auf. Das liegt vor allem daran, dass die weiblichen Geschlechtshormone einen schützenden Effekt haben, indem sie die Gefäße elastisch und den Blutdruck niedrig halten. Nach der Menopause geht dieser Schutz jedoch verloren, und die Frauen holen bei der Erkrankungsrate auf. Dann sind sie häufig sogar im Nachteil, da sie etwa an einem akuten Herzinfarkt häufiger sterben als Männer.

Arginin zum Schutz der Gefäße

Ein Grund dafür ist, dass sich die Symptome bei den Geschlechtern unterscheiden: Der „typische“ Herzinfarkt mit in den Arm ausstrahlenden Brustschmerzen ist eher männlich. Bei Frauen zeigt sich das Ereignis eher durch unspezifische Symptome wie Rücken-, Schulter-, Kiefer- oder Oberbauchschmerzen, Übelkeit, Erbrechen und Atemnot. Es ist deshalb wichtig, mögliche Anzeichen zu kennen

und diese ab den Wechseljahren noch stärker zu beachten. Am besten ist es aber, von vornherein vorzubeugen und Herzrisiken wie Bluthochdruck und Arteriosklerose zu minimieren. „Schutz vor Arteriosklerose bietet eine gesunde Ernährung, die vor allem viel Obst und Gemüse sowie Nüsse, Fisch und pflanzliche Öle enthält“, rät Apothekerin und Ernährungsberaterin Dr. Jutta Doebel. „Grundsätzlich empfehle ich Frauen in den Wechseljahren eine zusätzliche Einnahme von Arginin – idealerweise in Kombination mit B-Vitaminen. Ich habe sehr gute Erfahrungen mit ‚Telcor Arginin plus‘ aus der Apotheke gemacht.“ Arginin ist eine natürliche, körpereigene Aminosäure. Aus ihr wird der wichtige Botenstoff Stickstoffmonoxid (NO) gebildet, der die Blutgefäße elastisch hält und den Blutdruck senkt – mehr dazu unter www.telcor.de. Das kommt natürlich auch Männern mit erhöhtem Herz-Kreislauf-Risiko zugute.

Gute Vorbeugung für alle

Neben gesunder Ernährung gehört zur Vorbeugung von Herz-Kreislauf-Erkrankungen für Menschen jederlei Geschlechts auch regelmäßige Bewegung und die Vermeidung von Risikofaktoren wie Typ-2-Diabetes oder Rauchen. Auf diese reagieren Frauenherzen übrigens empfindlicher, da ihre feineren Gefäße leichter durch Ablagerungen blockiert werden können. Ein Grund mehr, sich von ungesunden Angewohnheiten rechtzeitig zu verabschieden.

Nachhaltig und natürlich den Durst löschen

Ohne ausreichend Flüssigkeit läuft im Körper nichts. Regelmäßiges Trinken ist für die Leistungsfähigkeit und das Wohlbefinden unverzichtbar. Mineralwasser ist als Durstlöcher gut geeignet, weil es keine Kalorien, dafür aber umso mehr wertvolle Mineralien enthält. Zudem handelt es sich um ein reines Naturprodukt, das regional auf nachhaltige Weise gewonnen wird. Zu den wesentlichen Aufgaben der Mineralbrunnen zählen der Schutz und der Erhalt der Quellen. Schon heute weisen die rund 500 Mineralwässer in Deutschland einen kleinen CO₂-Fußabdruck auf, bis 2030 wollen die Brunnen klimaneutral wirtschaften. Unter www.mineralwasser.com etwa finden sich mehr Informationen sowie Genussstipps, zum Beispiel für einen Switchel mit Mineralwasser, Ingwer und Zitrone.



Mit den enthaltenen Mineralien trägt hochwertiges Wasser aus regionalen Quellen zu einer ausgewogenen Ernährung bei. (Foto: djd/IDM/Sonja Hofmann)



Mineralwasser lässt sich auf vielfältige Weise verfeinern, zum Beispiel als „Switchel“ mit frischem Ingwer, Zitronen, etwas Honig und Apfelsaft. (Foto: djd/IDM/foodboom)

djd



Mit einer gesunden Ernährung lässt sich Bluthochdruck und Arteriosklerose vorbeugen. Viel Gemüse und Obst spielt dabei die Hauptrolle. (Foto: djd/Telcor Forschung/mimagephotos – stock.adobe.com)

Geschenkideen für Menschen mit Hörverlust, Geschenke für Hörgeräteträger:innen

Geschenke für mehr Sicherheit – Vibrations- und Lichtwarnsysteme

Nachts werden Hörgeräte oder Prozessoren für Hörimplantate nicht getragen. Deshalb nehmen schwerhörige Menschen Warnsignale eines herkömmlichen Rauchmelders, Weckers oder Telefons oft nicht wahr und müssen mit Lichtsignalen und Vibration auf die Gefahr aufmerksam gemacht werden. Es gibt viele Geschenke, die die Sicherheit für Menschen mit Schwerhörigkeit erhöhen – insbesondere, wenn sie alleine leben. Dazu gehören z. B. Rauch-Kohlenmonoxid-Melder für Gehörlose oder hochgradig Schwerhörige, die einen sehr lauten Alarm und ein blinkendes Lichtsignal abgeben. Koppelt man diese Anlagen mit einem Vibrationskissen, können Menschen mit Hörverlust auch im Schlaf geweckt werden. Wenn Hörgeschädigte häufig verschlafen, empfiehlt sich ein Vibrationswecker. Das Vibrationskissen liegt unter der Matratze. Beim Weckalarm fängt es zusätzlich zum akustischen Signal an zu vibrieren – erst sanft und dann immer energischer.

Geschenkgutscheine vom Hörakustiker – immer eine gute Idee

Wenn man Hörgeschädigten eine Freude machen will, ist man mit einem Geschenkgutschein vom Hörakustiker immer auf der sicheren Seite. Geschenkgutscheine eignen

sich auch dann, wenn der oder die Beschenkte sich erst mit dem Gedanken trägt, etwas für das Gehör zu tun – auch wenn noch keine Hörgeräte getragen werden. Die Gutscheine können in der Regel für alle Dienstleistungen und Produkte der Hörakustiker verwendet werden und sind in verschiedenen Wertbeträgen erhältlich.

Geschenkgutscheine – selber gemacht

Von Herzen schenken muss kein Vermögen kosten. Auch mit selbstgemachten Geschenkgutscheinen kann man Menschen mit Hörverlust überraschen. Verschenken Sie mit einem gebastelten oder ausgedruckten Gutschein beispielsweise Hilfe beim Batteriewechsel, Unterstützung bei der Hörgerätepflege oder die Begleitung zum Hörakustiker. So zeigen Sie Ihrem hörgeschädigten Freund oder Bekannten, dass Sie da sind, um zu helfen.

Fazit

Beim Hörakustiker vor Ort erhalten Sie viele interessante Tipps, wie man Freunden, Bekannten oder Familienangehörigen eine Hörfreude machen möchte. Im Fachgeschäft ergeben sich bei persönlicher Beratung geniale Möglichkeiten für ein individuelles Geschenk.

Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoersysteme.de

Jetzt
schon an's
Schenken
denken!



GENIALE
PREISVORTEILE
SICHERN

gültig bis 22.12.2023

Hygiene- & Trockenstation
79,- €*
statt ~~99,- €**~~





Das und vieles mehr auch in
unserem Onlineshop erhältlich!

TV-Hörsystem
229,- €*
statt ~~259,- €**~~



Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.
* Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.
Solange der Vorrat reicht.
** unser Hauspreis

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640





HELPER

HÖRSYSTEME

WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

Projektförderung im Landkreis Leipzig

Ideen für 2024 gesucht!

Die Lokale Partnerschaft für Demokratie fördert Engagement – Anträge können bis zum 10. Dezember 2023 eingereicht werden

Über die Lokale Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Leipzig werden auch im Jahr 2024 wieder Projekte gefördert, die Vorurteile abbauen, demokratische Werte stärken und sich gegen Rassismus, Antisemitismus und Diskriminierung einsetzen. Aufgerufen sind gemeinnützige Institutionen und Organisationen, deren Projekte im Landkreis Leipzig umgesetzt werden sollen. Dazu zählen unter anderem Vereine, Verbände, zivilgesellschaftliche Initiativen, Kirchgemeinden oder Träger der Kinder- und Jugendhilfe. Noch bis 10. Dezember 2023 können die Projektideen eingereicht werden.

Gefördert werden u. a. folgende Themenschwerpunkte:

- Projekte zur Unterstützung von Jugendbeteiligungsprozessen
- Sensibilisierungs- und Aufklärungsangebote, die z.B. gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit, Rassismus oder Antisemitismus thematisieren

- Projekte zur Stärkung der demokratischen Werte, um das Miteinander in unserer Gesellschaft zu festigen
- Beteiligungsformate zur Schaffung von Möglichkeiten der Begegnung und des Austausches



► **Weitere Informationen und das Antragsformular finden Sie unter:**

www.demokratie-leben-lkl.de/einzelprojektfonds

Die Lokale Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Leipzig wird im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und dem Landkreis Leipzig gefördert.

► **Kontakt:**

Lokale Partnerschaft für Demokratie
 Julia Ulrich
 Mobil: 0176 55084051
julia.ulrich@bswmuldental.de

pm, Landkreis Leipzig / Fotos: geralt – pixabay

LLJ Landkreis Leipzig Journal *online*

Informieren
 Entdecken
 Erleben

QR Code
[youtube.com/@druckhausborna](https://www.youtube.com/@druckhausborna)

Folgen Sie uns auf:



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Cloud-Dienste

So richtig himmlisch ist keiner

Früher musste man regelmäßig Backups der eigenen Daten auf eine USB-Festplatte ziehen – heute bucht man dafür Speicherplatz im Internet. Cloud-Speicherdienste wie die von Google, Microsoft oder Apple übertragen automatisch alles, was sich auf Handy, Laptop oder Tablet ändert, als Kopie in den Online-Speicher. Die Stiftung Warentest hat neun Dienste getestet. Sicher, schnell und vielseitig zugleich ist keiner, aber es gibt gute Lösungen.

Vier von neun Cloud-Diensten sind gut, drei befriedigend, einer fällt mit dem Urteil mangelhaft durch. Ab etwa 7 Euro bieten die Dienste im Test mindestens 1 Terabyte Speicherplatz, das reicht bei den meisten für ein Backup aller wichtigen Daten. Geprüft wurden Geschwindigkeit, Handhabung und der Schutz persönlicher Daten.

Schon beim ersten Prüfpunkt Geschwindigkeit lagen die Anbieter weit auseinander – und es gab einen Totalausfall. Für den Upload eines Testordners mit 2,5 Gigabyte brauchten die Dienste

zwischen et-
was mehr als
einer Minute
und über 1,5
Stunden. Wer
500 Gigabyte
oder mehr mit
einem Rutsch synchronisieren möchte,
braucht je nach Anbieter zwischen eini-
gen Stunden und vielen Tagen.

Auch beim Thema Datenschutz gibt es große Unterschiede. Wer auf europäischen Datenschutz Wert legt, ist mit den Diensten von Telekom und Strato gut beraten. Ihre Server stehen ausschließlich in Deutschland. Branchenpionier Dropbox und auch Apple und pCloud haben dagegen deutliche Mängel in der Datenschutzerklärung und sehr deutliche in den AGB.

Der Test von Cloud-Diensten findet sich in der November-Ausgabe der Zeitschrift test und unter www.test.de/cloud.

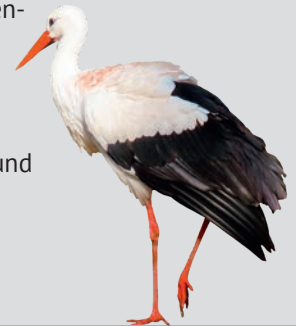
pm, Stiftung Warentest



Deutschland statt Afrika:
Winterstörche melden

Der NABU will herausfinden, warum Weißstörche immer öfter in Deutschland überwintern

Störche in Kälte und Schneeregen – dieses ungewöhnliche Bild ist heute häufiger in Deutschland zu sehen. Der NABU möchte mehr darüber herausfinden, warum Weißstörche zunehmend auch in Deutschland überwintern und ruft darum zum Melden von „Winterstörchen“ auf. Vom 01. November bis zum 31. Januar 2024 können gesichtete Weißstörche unter: <https://NABU-naturgucker.de/weissstorch> gemeldet werden. Jeder kann bei diesem Citizen-Science-Projekt mitmachen und helfen, Weißstörche besser kennenzulernen und zu schützen.



pm, NABU

Busfahren oder Bus fahren?

Perspektiven mit Zukunft entdecken.

www.regionalbusleipzig.de

job@regionalbusleipzig.de

**REGIONAL
BUSLEIPZIG**

Abwechslungsreiche Ausbildung – gute Karrierechancen

Eine Ausbildung in der Systemgastronomie ist wieder zunehmend gefragt



Zur vielseitigen Ausbildung gehört auch, dass die Nachwuchstalente ihr Können unter Beweis stellen können – zum Beispiel beim Teamcup der Systemgastronomie. (Foto: djd/Bundesverband der Systemgastronomie/ Jens Jeske)

In den 1950er-Jahren begann in Deutschland mit dem Hähnchen-Spezialisten Wienerwald die Geschichte der Systemgastronomie. Heute ist sie eines der wachstumsstärksten und vielfältigsten Segmente der Gastronomie. Jeder dritte Euro, der in der Gastronomie ausgegeben wird, wird in Restaurants der Systemgastronomie ausgegeben. Entsprechend attraktiv sind die Ausbildungs- und Karrierechancen in den vorwiegend mittelständisch geprägten Unternehmen. Vor allem in den Nachwuchs wird viel investiert.

Verjüngungskur für Ausbildungsinhalte

Die Mitgliedsunternehmen des Bundesverbands der Systemgastronomie e. V. (BdS) etwa, zu denen Marken wie McDonald's, L'Osteria, Nordsee, Starbucks oder Burger King gehören, bilden jährlich rund 2.500 junge Menschen aus. Neben der dreijährigen kaufmännischen Ausbildung Fachmann/-frau für Systemgastronomie wird auch die zweijährige operative Ausbildung zur Fachkraft für Gastronomie angeboten. Hinzu kommt ein duales Studienangebot, das eine gute Eintrittskarte ins Management bietet – Informationen gibt es unter www.bundesverband-systemgastronomie.de. Die aktuellen Zahlen zeigen, dass die Branche bei den jungen Menschen wieder mehr Zuspruch bekommt. So konnte bei den Ausbildungen zum/zur Fachmann/-frau für Systemgastronomie mit

einem Anstieg von 18 Prozent gegenüber dem Jahr 2020 das Vor-Corona-Niveau schon fast wieder erreicht werden. Andere Branchen taten sich hier schwerer. Zur Attraktivität der dualen Ausbildung trägt die Neuordnung der Berufe in der Systemgastronomie bei, die im August 2022 in Kraft getreten ist. Berufsprofile wurden geschärft und Ausbildungsinhalte einer radikalen Verjüngungskur unterzogen.

Mit Begeisterung bei der größten Ausbildungsmeisterschaft der Branche

ur vielseitigen Ausbildung gehört auch, dass die Nachwuchstalente ihr Können unter Beweis stellen können – zum Beispiel beim Teamcup der Systemgastronomie. Der jährliche Wettbewerb ist ein Branchenhighlight und fand in diesem März bereits zum 13. Mal statt. 100 Nachwuchskräfte aus ganz Deutschland wetteiferten an der Beruflichen Schule Elmshorn bei Hamburg um den Sieg. Teamwork und Kreativität sowie die Fähigkeit, mit Zeitdruck umzugehen – diese Kompetenzen spielten im Wettkampf eine große Rolle. Eine der Aufgaben: aus einem vorliegenden Warenkorb ein Aktionsprodukt zu entwickeln und dieses als To-go-Produkt zu präsentieren. Daneben galt es, einen Theorietest zu meistern. Die jungen Leute waren mit Begeisterung dabei – auch bei der anschließenden Siegerehrung und Party in toller Location in Hamburg. So freuen sich schon viele der künftigen Systemgastronomen auf eine erstmalige oder erneute Teilnahme im Jahr 2024.

djd

Stellenanzeigen in den Naunhofer Nachrichten

Sie suchen genau **DIE/DEN** Mitarbeiter*In für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:

DRUCKHAUS BORNA,
Janett Greif, ☎ 0173 6546986
✉ janett.greif@druckhaus-borna.de

WIR BEWERBEN UNS BEI DIR!



JETZT SCANNEN unsere Bewerbung erhalten und dich überzeugen lassen!

oder besuche uns:
www.ELEKTRIKER-LEIPZIG.de

Elektroinstallateur

Elektroniker IT

Tiefbaufacharbeiter



GMBH

Kosmetiksalon Wallner

Ich suche eine **ausgebildete Kosmetikerin** mit Kenntnissen in:

- Klassischen Kosmetikbehandlungen
 - Fußpflege • Handpflege
 - klassische Massagen
 - Haarentfernung mit Wachs
- Mit Berufserfahrung und guten deutsch Kenntnissen
 - flexibel, selbstständige Arbeitsweise
 - kontaktfreudig, pünktlich, zuverlässig
 - in geringfügiger Einstellung mit Aussicht auf Festeinstellung in Teilzeit

Braustraße 32 · 04821 Brandis

Richtig reagieren bei Falschfahrer-Meldung



Wirklich zum Fürchten ist die Vorstellung, auf dem Heimweg einem Geisterfahrer zu begegnen. (Foto: photolover_paul/pixabay.com/mid/ak-o)

Den Begriff Geisterfahrer kennt man insbesondere im Zusammenhang mit Autobahnen. Es gibt aber auch Bundesstraßen, auf denen Autofahrer auf zwei oder mehr Spuren nur in eine Richtung unterwegs sein dürfen sowie Einbahnstraßen.

Hört man von einem Geisterfahrer auf der gerade befahrenen Strecke, gilt es, den potenziell drohenden Zusammenstoß in jedem Fall zu vermeiden: Geschwindigkeit verringern, Warnblinkanlage einschalten und besonders aufmerksam sein.

Vermeiden Sie unbedingt Überholmanöver und fahren Sie stattdessen ganz rechts – um von hier im Notfall auf den Seitenstreifen wechseln zu können.

Diese Maßnahmen setzen natürlich voraus, dass der Geisterfahrer bereits gemeldet wurde. Sind Sie dagegen derjenige, der den Geisterfahrer zuerst bemerkt, sollten Sie sofort die Polizei informieren, damit andere Verkehrsteilnehmer schnellstmöglich gewarnt werden.

Mit Strafe muss ein Geisterfahrer aufgrund der davon ausgehenden Gefährdung des Straßenverkehrs immer rechnen. So lange jedoch kein Unfall passiert ist, kommt der Fahrer oft glimpflich mit einer Geldstrafe davon, ggf. ergänzt um ein temporäres Fahrverbot.

mid/sp-o

MEISTERBETRIEB

 **der KFZ-INNUNG**

KADYK & KADYK GbR

www.kadyk.de

- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Assistance Partner
- Autoverwertung
- Reifenservice
- HU/AU täglich
- Glasservice
- und vieles mehr ...



Siedlung Nr. 28 • 04683 Ammelshain
Tel. (03 42 93) 3 23 04 • Fax (03 42 93) 5 53 82

Online-Börse oder Autohaus? Beides!

Wenn es um den Autokauf geht, stellen sich viele Fragen. Welche Antriebsart passt am besten zum eigenen Bedarf? Wie soll der neue Wagen ausgestattet sein? Und welches Auto kann ich mir eigentlich leisten? Gut beraten fühlen sich die meisten Menschen dabei im Autohandel, wie die Ergebnisse des DAT-Reports 2023 zeigen. 88 % der Befragten gaben an, dass ihr Verkäufer sie mit „Herz und Leidenschaft“ beraten und auch alternative Möglichkeiten aufgezeigt habe.

Der persönliche Kontakt im Autohaus hat also Vorteile und genießt großes Vertrauen. Und doch beginnt die Suche nach einem neuen Auto in der Regel im Internet. Laut DAT-Report haben 93 % der Käuferinnen und Käufer bei der Suche nach einem Gebrauchtwagen Online-Börsen genutzt. Und sie müssen dabei nicht auf die Kombination von Fahrzeug und Finanzierung aus einer Hand sowie der Kompetenz zuverlässiger Autohäuser verzichten.

Hinter den Fahrzeugangeboten auf der Plattform Juhu-Auto (www.juhu.auto) beispielsweise stehen immer Autohäuser mit ihrer großen Erfahrung rund ums Automobil. Auf juhu.auto beschreibt man dabei auf der Startseite kurz das Wunschfahrzeug, legt ein monatliches Budget und den Standort fest und bekommt dann passende Angebote angezeigt.



spp-o (Foto: pixabay)

WIR MACHEN JEDEN WINTERTAUGLICH!

Wir überprüfen Ihr Fahrzeug auf Herz und Nieren, so dass Sie auch im Winter stets sicher und sorgenfrei an Ihr Ziel kommen.

Bei unserem Winter-Check überprüfen wir:

- Flüssigkeitsstände (Motoröl, Bremsflüssigkeit, Kühlerschutz, Scheibenwaschanlage)
- Bremsanlage (Funktions- und Sichtprüfung)
- Beleuchtung und Signaleinrichtung
- Reifen (Profiltiefe und Luftdruck)
- Batterie
- Wisch-/Waschanlage

€ 11,90
zzgl. Material



auto reparatur

REIFEN + AUTOSERVICE
A. Lange & S. Ludwig GbR

Wurzener Straße 59
 04683 Naunhof

www.lange-ludewig.de


**03 42 93 /
 3 07 67**

Sicherheits-Tipps zur Wechsellaison

Räder nur gut gesichert transportieren

Wer seine Winterräder zu Hause lagert, aber nicht selbst montiert, wird in nächster Zeit einen Transport zum Servicebetrieb unternehmen. Damit dabei alles sicher ist, gibt es einiges zu beachten. Die Tipps von den DEKRA Experten.

Viele Autobesitzer lassen ihre Wechselräder beim Reifenfachbetrieb einlagern; mit dem Vorteil, dass sie für den Saisonwechsel dort schon bereit liegen. Andere haben dafür Platz in der Garage und sparen sich die Lagerkosten beim Servicebetrieb, müssen aber jeweils den benötigten Satz Räder zum Wechseltermin mitnehmen. „Entscheidend dabei ist, dass die Räder im Fahrzeug fachgerecht verladen werden“, sagt DEKRA Unfallgutachter und Reifenexperte Christian Koch und verweist auf das hohe Gewicht einer Reifen-Felgen-Kombination. „Ein durchschnittlicher Reifen mit Stahlfelge wiegt zwischen 15 und 20 Kilogramm – größere Räder noch mehr. Bei solchen Massen führt am Thema fachgerechte Ladungssicherung kein Weg vorbei.“

Grundsätzlich sollten die Räder im Kofferraum möglichst weit vorn und seitlich formschlüssig liegen; darüber hinaus sollten sie mit einem Zurrgurt nach hinten abgesichert werden. All das funktioniert aber nur, wenn das Fahrzeug auch genügend Platz dafür bietet. „Wer zum Beispiel ein Cabrio oder einen Kleinwagen fährt, wird da mit einem Satz Räder sicher an die Grenzen kommen“, so der Experte. Von der Idee, die Räder auf die Rückbank zu packen, ist



Beim Transport von Wechselrädern mit dem eigenen Pkw kann man viel falsch machen. Für die sichere Fahrt führt am Thema fachgerechte Ladungssicherung kein Weg vorbei. (Foto: DEKRA / Werner Popp)

unbedingt abzuraten. „Bei einer Vollbremsung oder einem Unfall können die schweren Räder nach vorn geschleudert werden und Personen auf den Vordersitzen gefährden“, sagt Koch.

Sein Fazit: Wer seine Räder zum Servicebetrieb und wieder nach Hause fahren will, sollte möglichst genau wissen, was er oder sie tut. Wer im eigenen Fahrzeug nicht genügend Platz für einen sicheren Transport hat, sollte das Angebot zur Einlagerung im Betrieb nutzen.

pm, DEKRA e.V.



Sch(1)au genau!

SONDERZINS*

1,99%

Auf ausgewählte Jahres- & Gebrauchtwagen – nur von 16.10. bis 30.11.23!

* Beispielfinanzierung für VW T-Cross 1.0 TSI Active mit 81 kW (110 PS); EZ 03/22; 5.150 km. Anzahlung: 7.313,16 €; Nettodarlehensbetrag: 16.509,84 €; Sollzins gebunden p.a.: 1,97%; Effektiver Jahreszins: 1,99 %; Darlehenssumme: 17.608,99 €; Laufzeit: 48 Monate; 48 monatliche Raten á 134,- €; Schlussrate: 11.176,99 €. Zulassungskosten werden gesondert berechnet. Ein Finanzierungsangebot der Volkswagen Bank GmbH Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vertreter tätig sind. Irrtümer, Änderungen & Zwischenverkauf vorbehalten. Abb. kann Sonderausstattung zeigen. Gültig von 16.10. bis 30.11.23.



autohaus graupner
Auto ist Vertrauenssache.

*Jetzt bei uns
Probefahren!*



Autohaus Graupner GmbH
Gewerbeallee 2
04821 Brandis

+49 34292 6500
www.autohaus-graupner.de
post@autohaus-graupner.de

Wenn es beim Parken kracht



Typische Bagatellunfälle sind schnell passiert – vor allem beim Ein- und Ausparken kommt es immer wieder zu Dellen oder Kratzern am Auto. (Foto: djd/DEVK/Robertino Nikolic)

Typische Bagatellunfälle sind schnell passiert – vor allem beim Ein- und Ausparken kommt es immer wieder zu Dellen und Kratzern am Auto. Ärgerlich, wenn man dann nicht weiß, wer daran schuld ist und die Reparaturkosten übernehmen muss. Aber wie sieht die Gesetzeslage dazu aus? Ist es eine Ordnungswidrigkeit oder eine Straftat, wenn man sich bei einem Unfall ohne Verletzte vom Unfallort entfernt? Und was denken Deutschlands Autofahrerinnen und Autofahrer darüber?

Unfallflucht ist kein Kavaliersdelikt

Touchiert man etwa einen Pkw auf dem Supermarktparkplatz, ist es laut Rechtslage notwendig, so lange am Auto zu warten, bis der Fahrer oder die Fahrerin des beschädigten Wagens wieder da ist. Es genügt nicht, einen Zettel mit Kontaktdaten zu hinterlassen. Das gilt als Fahrerflucht und wird als Straftat eingestuft – es droht eine Freiheitsstrafe von bis zu drei Jahren. Bundesjustizminister Marco Buschmann erwägt, die Unfallflucht nach einem reinen Sachschaden nicht mehr als Straftat, sondern als Ordnungswidrigkeit einzustufen. In diesem Fall wäre dann nur ein Bußgeld fällig.

Parkschäden kennen fast alle

Einer repräsentativen Civey-Umfrage im Auftrag der DEVK zufolge lehnen fast 60 Prozent der Menschen mit Führerschein den Vorschlag von Marco Buschmann ab. Parkschäden wie Dellen oder Kratzer am Auto kennen laut der Umfrage rund 80 Prozent der Fahrerinnen und Fahrer aus eigener Erfahrung – und sie sind sich einig darin, dass diese lästig sind. Mehr als 60 Prozent reagieren verärgert, wenn sie ihr Fahrzeug mit kleinen Schäden vorfinden und nicht wissen, wer daran Schuld hat. Allerdings: Nur weniger als ein Viertel erwartet, dass der Unfall-Verursachende die Polizei ruft oder sich persönlich entschuldigt.

70 Prozent erwarten Schadenregulierung

70 Prozent hoffen auf die Übernahme der Reparaturkosten. Diese zahlt grundsätzlich die Kfz-Haftpflichtversicherung der Person, die den Unfall verursacht hat. Passiert einem ein Parkrempler am eigenen Auto, kommt die Vollkaskoversicherung dafür auf. Durch die anschließende Hochstufung in der Schadenfreiheitsklasse kann das aber teuer werden. Der Kölner Versicherer bietet deshalb eine günstigere Reparatur über die Teilkaskoversicherung an. Einen Parkschaden an der Karosserie können Versicherte im Komfort- und Premium-Schutz einmal im Jahr in einer DEVK-Partnerwerkstatt im sogenannten Smart-Repair-Verfahren beheben lassen. Das kostet pauschal 50 Euro - ohne Hochstufung in der Schadenfreiheitsklasse. Unter www.devk.de/auto kann man sich über die Leistungen der Kfz-Versicherung informieren. Bis zum 30. November können viele ihre Police kündigen und zum neuen Jahr zu einem anderen Anbieter wechseln.

djd

Nutzen Sie den Vergleich und kommen Sie vorbei!

Die Allianz Kfz-Versicherung!

1. Einfach ohne Termin vorbeikommen
2. Kalkulation in nur 5 Minuten
(Wir benötigen: Zulassungsbescheinigung Teil 1 und die letzte/aktuelle Beitragsrechnung.)
3. Best Price Garantie



Jetzt wechseln und

sparen!

**ALLIANZ
KLÖMICH**

Kurze Str. 4 in 04683 Naunhof
Tel.: 034293 473411

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Entspannt im eigenen Zuhause

Moderne Rollläden halten in der dunklen Jahreszeit neugierige Blicke fern

Moderne Rollläden halten in der dunklen Jahreszeit neugierige Blicke fern

Während im Sommer der Blick ins Grün im eigenen Garten durch breite Fensterflächen bis in die späten Abendstunden hinein ein echter Genuss ist, wird dies in der dunklen Jahreszeit weit weniger angenehm. Pflanzen und Sträucher bieten nicht nur einen eher tristen und kahlen Anblick, auch die Innenräume werden schon bei einsetzender Dämmerung am späten Nachmittag zu einer hell erleuchteten Bühne mit unerwünschten Einblicken für Nachbarn und Passanten.

Schutz für die Privatsphäre

Moderne Rollläden dagegen bieten einen entsprechenden Sichtschutz für die eigene Privatsphäre. Sind die Beschattungslösungen zudem noch mit Lichtschienen ausgestattet wie die Aluminiummodelle des baden-württembergischen Anbieters Schanz, können die Bewohner auch bei heruntergelassenem Rollladen nach draußen blicken, ohne wesentlich an Sichtschutz einzubüßen. Unter www.rollladen.de empfehlen Experten die Anzahl der Lamellen, die jeweils gegen Lichtschienen ausgetauscht werden sollen. Robuste Rollläden leisten in der dunklen Jahreszeit auch unerwünschten Eindringlingen erheblichen Widerstand, selbst wenn die Bewohner nicht zu Hause sind.

Gut für Umwelt und Haushaltskasse

Dafür sollten die Beschattungslösungen aber per Zeitschaltuhr, Smarthome-System oder Sensoren automatisch gesteuert werden. Werden Rollläden rechtzeitig vor Einsetzen des Frostes geschlossen, egal ob die Bewohner zu Hause sind oder nicht, entsteht zwischen der Fensterscheibe und dem Rollladenpanzer ein dämmendes Luftpolster. So bleibt



In der kalten Jahreszeit gewähren moderne Rollläden Sicht- und Wärmeschutz für das Eigenheim. (Fotos: djd/Schanz Rollladensysteme)

im Winter die kostbare Heizwärme im Haus und entweicht nicht nach draußen. Dies reduziert zudem den CO₂-Ausstoß und schont das Klima. Dies hat auch der Staat erkannt und fördert den nachträglichen Einbau und die Sanierung von wärmedämmenden Rollläden über die Bundesförderung für effiziente Gebäude für Einzelmaßnahmen (BEG EM). Während in der kalten Jahreszeit die solaren Wärmeeinträge durch die Fensterscheiben zur Energieeinsparung durchaus erwünscht sind, halten im Sommer rechtzeitig heruntergefahrenen Rollläden die eigenen vier Wände angenehm kühl, ganz ohne Einsatz einer energieintensiven Klimaanlage. Durch Lichtschienen fällt aber dennoch gesundes Tageslicht in die Innenräume ein.

djd



In der kalten Jahreszeit lassen sich mit zeitgemäßen Rollläden die eigene Haushaltskasse, die Privatsphäre und das Klima schützen.



Ulrich Altner

**Landschaftspflege
Kommunalarbeiten**

Lessingstr. 13 • 04683 Naunhof

- Fällen und Abtragen von Bäumen
- Stubbenfräsen / Rodungen
- Brennholz/gesiebter Mutterboden
- Kleincontainerdienst mit Multicar

Telefon 0172 3401473

Feuchten Wänden keine Chance!

Schimmelbekämpfung mit Schimmelfuchs



Dank des innovativen und bewährten Produktes ist – selbst bei starker Durchfeuchtung – keine Ausschachtung notwendig. (Fotos: Schimmelfuchs Abdichtungstechnik GmbH)



Der Traum vom Eigenheim – verliebt, gekauft eingezogen. Doch dann der Schock! „Beim Entfernen der Holzpaneele im Keller entdeckten wir Feuchtigkeit! Putz bröckelte und Ausblühungen verteilten sich über die ganze Wand und es roch moderig. In einer Ecke entdeckten wir sogar Schimmel“, erinnert sich Herr Mais. Sofort kam Panik auf, wie konnte dieses Problem behoben werden?

Von außen aufgraben war unmöglich, da die Stelle nicht zugänglich war und dies mit enormen Kosten verbunden gewesen wäre. Herr Mais rechnete schon mit dem Schlimmsten. Doch dann kam durch Empfehlung der Kontakt mit den Leuten von Schimmelfuchs zustande. Bei einem ersten Vor-Ort-Termin betrieb der Bausachverständige Uwe Wieland Ursachenforschung und erklärte Familie Mais das einzigartige Verfahren. „Kurze Zeit später erhielten wir schon das Angebot und das alles kostenfrei, sodass wir in Ruhe überlegen konnten, ob das Angebot für uns in Frage kommt“, freute sich Herr Mais.

25 Jahre Garantie

Das Verfahren von Schimmelfuchs überzeugte die Familie sofort. Durch das hydrophobierende Injektionsverfahren ist kein Ausschachten nötig. Das innovative Produkt, welches auf einer Rezeptur von 1976 basiert, hat sich seit über 40 Jahren bewährt. Selbst bei starker Durchfeuchtung!

Aufgrund dieser Erkenntnisse gibt Schimmelfuchs 25 Jahre Garantie auf die Wirksamkeit! Wobei die rechnerische Halbwertszeit um ein Vielfaches höher liegt. „Wir garantieren eine bauphysikalisch korrekte sowie dauerhafte Mauerwerkstrocknung. Aufgrund dessen erhält das Mauerwerk seine ursprüngliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Dabei werden ausschließlich langlebige und gesundheitlich unbedenkliche Materialien verwendet“, erklärt Uwe Wieland.

„Die Abwicklung war völlig unproblematisch. Nach nur einem Tag war der Auftrag erledigt und die Leute von Schimmelfuchs haben die Baustelle in einem sauberen, tadellosen Zustand hinterlassen“, erinnert sich Herr Mais. Nach der ausgeführten Arbeit war ihnen der Firmenname sofort verständlich. „Wer so eine schlaue Lösung zur Mauerwerkstrocknung hat, der ist ein Fuchs!“

Wer ist Schimmelfuchs?

„Es gibt nicht nur einen Fuchs“, erklärt der Vertriebsleiter Hans-Jürgen Fritz lachend, „wir haben in ganz Deutschland Schimmelfüchse. Es handelt sich ausschließlich um erfahrene Abdichtungsbetriebe, welche unser, in seiner Beschaffenheit einzigartiges, Abdichtungssystem verarbeiten. Aufgrund der hohen Anforderungen verpflichten sich diese, durch regelmäßige Weiterbildung auf dem neuesten Stand zu sein. Denn wir sorgen mit Innovation und Qualität aus Deutschland dafür, dass feuchte Wände nicht zu Ihrem Alptraum werden!“

pm, Schimmelfuchs Abdichtungstechnik GmbH

Mit Sicherheit Energie sparen

Die Herausforderungen des Klimaschutzes und die hohen Energiepreise betreffen fast jeden Hausbesitzer. Nicht nur der Einbau einer neuen Heizanlage, sondern auch smarte Haustechnik kann zu erheblichen Verbesserungen beitragen. Dabei lohnt es sich, intelligent vernetzte Systeme zur optimalen Steuerung des Hauses nicht isoliert zu betrachten, sondern Sicherheit, Energieeffizienz und Komfort zusammen zu denken. Clevere Gebäudemanagement-Lösungen für den privaten Hausbesitzer bündeln das Know-how von Sicherheitsspezialisten wie Telenot mit denen der Gebäudeautomationsanbieter und machen das Gebäude rundum sicherer, smarter und nachhaltiger. Unter www.telenot.com gibt es dazu mehr Infos und Adressen von zertifizierten Fachbetrieben.



djd (Foto: djd/Telenot Electronic)



Schimmelfuchs
einfach schlaue saniert
zertifizierter Fachbetrieb

Die SCHLAUE LÖSUNG bei
FEUCHTEN WÄNDEN · NASSEM KELLER
AUSBLÜHUNGEN · SCHIMMEL

MH Stone GmbH & Co. KG
Krobitzschstraße 4
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 21829772
u.wieland@schimmelfuchs.de
info@mh-bautenschutz-leipzig.de
www.schimmelfuchs.de



Keine Scheu vor Tabuthemen

Vollmachten und Verfügungen für den Ernstfall mit der Familie besprechen



oben: Miteinander zu sprechen, ist ein guter Anfang: Schwierige Themen wie Krankheit und Tod sollten offen im Familienkreis diskutiert werden. Mit Vollmachten und Verfügungen lassen sich viele Dinge für den Ernstfall regeln. (Foto: DJD/Geld und Haushalt/Thomas Gasparini)/links: Der kostenfreie „Budgetkompass fürs Älterwerden“ enthält viele hilfreiche Informationen und Tipps, von der Vermögensplanung über das barrierefreie Wohnen bis hin zu notwendigen Vollmachten. (Foto: DJD/Geld und Haushalt)



zur Sorge oder Trauer mit einer Vielzahl offener Fragen konfrontiert. Umso wichtiger ist es, rechtzeitig die schwierigen Themen im Familienkreis offen zu besprechen.

Wer spricht schon gerne über Krankheit oder Tod? Aus Angst oder Scham werden diese Themen häufig tabuisiert. Doch wenn es zum Ernstfall kommt, fehlt es an klaren Regelungen – Ehepartner und weitere Angehörige werden zusätzlich

Schriftliche Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen eignen sich dazu, die eigenen Wünsche festzuhalten.

Wünsche formulieren und mit Angehörigen besprechen

Für eine rechtliche Erleichterung hat zuletzt der Gesetzgeber gesorgt: Aufgrund des neuen, 2023 in Kraft getretenen Ehegattenvertretungsrechts kann die Partnerin oder der Partner in einer Notsituation wichtige Entscheidungen zur Gesundheitsvorsorge treffen. Zuvor war diese gegenseitige Vertretung nicht gesetzlich abgesichert. Voraussetzung ist, dass die jeweilige Person keine eigene Regelung für

Nicht die Jahre in unserem Leben zählen,
sondern das Leben in unseren Jahren.

Nun auch Du...
Nach kurzer, schwerer Krankheit
müssen wir erneut Abschied nehmen

Dr. Henning Krausmann

* 06. Juli 1937 † 19. Oktober 2023

In Liebe und Trauer
Claudia und Thorsten
Deine Enkel Jenny und Bonnie
sowie alle Angehörigen,
Freunde und Nachbarn

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 13. November 2023
um 13:00 Uhr auf dem Alten Friedhof in Naunhof statt.

Thomas Altner Bestattungswesen

HELMUT WOLFF

geboren 12.02.1938
verstorben 10.10.2023



Immer wieder setztest du dich hierfür ein.
In großer Dankbarkeit nehmen deine Kinder
Thomas Wolff und Familie sowie
Katharina Wolff und Familie Abschied.

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 08.11.2023,
um 15:00 Uhr in Beucha im Gemeinderaum statt.
Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung
auf dem Friedhof in Beucha.

Thomas Altner Bestattungswesen

den Krankheitsfall getroffen hat. Andere Familienmitglieder sind nicht automatisch vertretungsberechtigt. „Empfehlenswert ist es daher, sich rechtzeitig zu den eigenen Wünschen bei Krankheit oder im Alter klar zu werden und dies anschließend im Familienkreis, auch mit den Kindern und gegebenenfalls den Enkeln, offen zu besprechen“, betont Korina Dörr, Leiterin des Beratungsdienstes Geld und Haushalt. Ebenso wichtig ist es, sich vorher gut zu den verschiedenen Arten an Vollmachten und Verfügungen zu informieren. Wichtige Informationen dazu enthält die Broschüre „Budgetkompass fürs Älterwerden“, die kostenfrei unter 030 20455818 oder www.geld-und-haushalt.de erhältlich ist. Neben Vorsorgeaspekten beschäftigt sich der Ratgeber auch mit Themen wie Vermögensverteilung oder dem Wohnen im Alter.

Wichtige Regelungen rechtlich korrekt aufsetzen

Unter anderem für medizinische Notfälle ist eine Vorsorge- oder noch besser Generalvollmacht wichtig. Im Notfall kann die benannte Vertrauensperson beispielsweise Anträge stellen, Rechnungen zahlen oder auch die Post der erkrankten Person bearbeiten. Wenn der Ernstfall eintritt, ohne dass Vorsorge getroffen wurde, setzt das Betreuungsgericht einen geeigneten Betreuer ein. Das Ehegattungsvertretungsrecht ersetzt diese umfassende Generalvollmacht nicht. Ein Tipp: Die schriftlich festgehaltenen eigenen Regelungen lassen sich ohne großen Aufwand im Zentralen Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer registrieren. Eine Patientenverfügung wiederum regelt medizinische Fragen – liegt keine vor, muss im Notfall der Betreuer über Operationen oder lebensverlängernde Maßnahmen entscheiden. Wichtig: Die Verfügung muss schriftlich abgefasst und eigenhändig unterschrieben oder notariell beurkundet sein.

djd

Annahmestelle Privatanzeigen

Die STADTJOURNALE 

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

DRUCKHAUS BORNA,

Janett Greif, ☎ 0173 6546986

✉ janett.greif@druckhaus-borna.de

Die Floristikfachgeschäfte

www.
Raumzauber-
Sinnwelt.de 

Urnen- und Sargschmuck, Gestecke, Kränze, Herzen, Trauersträuße, Friedwald

Persönlich und individuell: wir fertigen Trauer- und Gedenkfloristik in liebevoller Handarbeit selbst und erfüllen gern Ihren ganz besonderen Wunsch.

Naunhof * Ladestraße 5 * Fon: 03 42 93 / 48 42 84
Engelsdorf * Hugo-Aurig-Str. 7 * Fon: 03 41 / 65 83 59 13
Online-Shop: www.floristikservice-leipzig.de

*Die Erinnerung ist das einzige Paradies,
aus dem wir nicht vertrieben werden
können.*

(Dietrich Bonhoeffer)



(Foto: Adobe Stock – lizzy71)

DANKSAGUNG

Tiefbewegt von der großen Anteilnahme,
durch eine stumme Umarmung,
durch einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
durch tröstende Worte gesprochen oder geschrieben,
durch Blumen- und Geldzuwendungen,
die Zeichen der Liebe und Freundschaft
sowie für das letzte ehrende Geleit
beim Abschied von meinem lieben Mann

Eckehardt Kern

„Ecki“

danken wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten,
Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen.
Ein besonderer Dank gilt der Trauerrednerin
Frau Zimmermann, dem Solotrompeter Herrn Rösch
und dem Bestattungshaus Hänsel
für die würdevolle Ausgestaltung
der Trauerfeier.

In tiefer Trauer
Seine Ehefrau Katrin
im Namen der Familie

Naunhof, im November 2023



UNSER STANDORT SEIT 01.11.2021

**WIR KÜMMERN
UNS UM IHREN
SCHROTT**

BRANDIS/LEIPZIG

Wohin mit Buntmetall- und Stahlschrott?

Wohin mit Altpapier?

Zum Standort von Hofmann Metall in der

Gebrüder-Helfmann-Straße 1a in 04824 Brandis.

Wir sind Experten in nachhaltiger Ressourcen-Rückgewinnung.

Öffnungszeiten:

MO | MI | FR 07:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 16:00 Uhr

DI | DO 09:00 - 12:00 Uhr 12:30 - 18:00 Uhr

SA jeden 1. und 3. Samstag im Monat geöffnet 08:00 - 12:00 Uhr

🌐 hofmann-metall.de

@ brandis@hofmann-metall.de

☎ 034292 / 28 60 06

**HOFMANN
METALL GmbH**
Aufbereitung | Demontage | Rohstoffe